聊齋誌異

馮木匠

撫軍周有德改創故藩邸為部院衙署時方鳩工有木作匠馮明寰直宿其中夜方就寢忽見紋窗半開月明如晝遙望短垣上立一紅雞注目間雞已飛搶至地俄一少女露半身來相窺馮疑為同輩所私靜聽之衆已熟眠私心怔忡竊望其悮投也少間女果越窗過逕已入懷馮喜嘿不一言歡畢女亦遂去自此夜夜至初猶自隱後遂明告女曰我非悮就欲相投耳兩人情日密既而工滿馮欲歸

女已候於曠野、馮所居村、離郡固不甚遠、女遂從去、旣入室、家人皆莫之睹、馮始知其非人、迨數月、精神漸減、心益惧、延師鎮驅、卒無少驗、一夜女艷妝來向馮曰、世緣俱有定數、當來推不去。當去亦挽不住。今與子别矣、遂去、

○○○黄英

馬子才、順天人、世好菊、至才尤甚、聞有佳種、必購之、千里不憚、一日有金陵客寓其家、自言其中表親有一二種、為北方所無、馬欣動、即刻治裝、從客至金陵、客多方為之營求、得兩芽、裹藏如寶、歸至中途、遇一少年跨蹇從油碧車、丰姿灑落、漸近與語、少年自言陶姓、談言騷雅、因問馬所自來、實告之、少年曰、種無不佳、培溉在人、因與論藝菊之法、馬大悅、問將何往、答云、姊厭金陵、欲卜居於河朔耳、馬欣然曰、仆雖固貧、茅廬可以寄榻、不嫌荒陋、無煩他適、陶趨車前向姊咨稟、車中人推簾語、乃二十許絕世美人也、

碩弟言屋不厭卑而院宜得廣馬代諾之遂與俱歸第南有荒圃僅小室三四椽陶喜居之日過北院為馬治菊菊已枯拔根再植之無不活然家清貧陶日與馬共飲食而察其家似不舉火馬妻呂亦愛陶姊不時以升斗饋恤之陶姊小字黃英雅善談輒過呂所與共紉績陶一日謂馬曰君家固不豐仆日以口腹累知交胡可為常為今計賣菊亦足謀生馬素介聞陶言甚鄙之曰仆以君風流雅士當能安貧今作是論則以東籬為市井有辱黃花矣陶笑曰自食其力不為貪販花為業不為俗人固不可苟求富然亦不必務求貧也馬不語陶起而出自是馬所棄殘枝

勞種陶悉掇拾而去由此不復就馬寢食招之始一至未
幾菊將開聞其門囂喧如市怪之過而窺焉見市人買花
者車載肩負道相屬也其花皆異種目所未覩心厭其貪
欲與絕而又恨其私秘佳種遂款其扉將就誚讓陶出握
手曳入見荒庭半畝皆菊畦數椽之外無曠土劚去者則
折別枝插補之其蓓蕾在畦者罔不佳妙而細認之盡皆
向所拔棄也陶入室出酒饌設席畦側曰仆貧不能守清
戒連朝幸得微貲頗足供醉少間房中呼三郎陶諾而去
俄獻佳肴烹飪良精因問貴姊胡以不字答云時未至問
何時曰四十三月又詰何說但笑不言盡歡始散過宿又

詣之、新插者已盈尺矣、大奇之、苦求其術、陶曰、此固非可言傳、且君不以謀生、焉用此、又數日、門庭略寂、陶乃以蒲席包菊、捆載數車而去、踰歲春將半、始載南中異卉而歸、于都中設花肆、十日盡售、復歸藝菊、問之去年買花者、留其根、次年盡變而劣、乃復購于陶、陶由此日富、一年增舍、二年起夏屋、興作從心、更不謀諸主人、漸而舊日花畦、盡爲廊舍、更于墻外買田一區、築墉四周、悉種菊、至秋載花去、春盡不歸、而馬妻病卒、意屬黃英、微使人風示之、黃英微笑、意似允許、惟專候陶歸而已、年餘陶竟不至、黃英課仆種菊一如陶。得金益合商賈、村外治膏田二十頃、甲第

益壯。忽有客自東粵來，寄陶生函信，發之，則囑姊歸馬。考其寄書之日，回憶園中之飲，適四十三月也，大奇之。以書示英，請問致聘何所。英辭不受采。又以故居陋，欲使就南第居，若贅焉。馬不可，擇日行親迎禮。黃英既適馬，於間壁開扉通南第，日過課其僕。馬恥以妻富，恒囑黃英作南北籍，以防淆亂。而家所需，黃英輒取諸南第。不半歲，家中觸來皆陶家物。馬立遣人一一齎還之，戒勿復取。未浹旬，又雜之。凡數更，馬不勝煩。黃英笑曰：陳仲子毋乃勞乎。馬慚，不復稽，一切聽諸黃英。鳩工庀料，土木大作，馬不能禁。經數月，樓舍連亘，兩第竟合為一，不分疆界矣。然遵馬教，閉

門不復業菊而享用過于世家焉不自安曰仆三十年清
德為卿所累今視息人間徒依裙帶而食真無一毫丈夫
氣矣人皆祝富我但祝窮耳黃英曰妾非貪鄙但不少致
豐盈遂令千載下人謂淵明貧賤骨百世不能發迹故聊
為我家彭澤解嘲耳然貧者願富為難富者求貧固亦甚
易床頭金任君揮去之妾不靳也馬曰捐他人之金抑亦
良醜英曰君不願富妾亦不能貧也無已析君居清者自
清濁者自濁何害乃于園中築茅茨擇美婢往侍馬馬安
之然過數日苦念黃英招之不肯至不得已反就之隔宿
輒至以為常黃英笑曰東食西宿廉者當不如是馬亦自

笑無以對遂復合居如初會馬以事客金陵適逢菊秋早
過花肆見肆中盆列甚繁款朵佳勝心動疑類陶製少間
主人出果陶也喜極具道契闊遂止宿焉要之歸陶曰金
陵吾故土將婚于是積有薄資煩寄吾姊我歲杪當暫去
馬不聽請之益苦且曰家幸充盈但可坐享無須復賈坐
肆中使仆代論價廉其直數日盡售逼促囊裝賃舟遂北
入門則姊已除舍床榻裀褥皆設若預知弟也歸者陶自
歸解裝課役大修亭園惟日與馬共棋酒更不復結一客
為之擇婚辭不願姊遣二婢侍其寢處居三四年生一女
陶飲素豪從不見其沉醉有友人曾生量亦無對適過馬

馬使與陶相較飲二人縱飲甚歡相得恨晚自辰以迄四漏計各盡百壺曾爛醉如泥沉睡座間陶起歸寢出門踐菊畦玉山傾倒委衣於側即地化為菊高如人花十餘朶皆大如拳馬駭絕告黃英英急往拔置地上曰胡醉至此覆以衣要馬俱去戒勿視既明而往則陶臥畦邊馬乃悟姊弟皆菊精也益敬愛之而陶自露迹飲益放恒自折柬招曾因與莫逆值花朝曾乃造訪以兩僕舁藥浸白酒一罈約與共盡罈將竭二人猶未甚醉馬潛以一瓶續入之二人又盡之曾醉已憊諸僕負之以去陶臥地又化為菊馬見慣不驚如法拔之守其旁以觀其變久之葉益憔悴

大懼、始告黄英、英聞駭曰、殺吾弟矣、奔視之、根株已枯、痛絶、掐其根埋盆中、携入閨中、日灌溉之、馬悔恨欲絶、甚怨曾、越數日、聞曾已醉死矣、盆中花漸萌、九月既開、短幹粉朶、嗅之有酒香、名之醉陶、澆以酒則茂、后女長成、嫁于世家、黄英終老、亦無他異、

異史氏曰、青山白雲人、遂以醉死、世盡惜之、而未必不自以為快也、植此種於庭中、如見良友、如見麗人、不可不物色之也、

○○書痴

彭城郎玉柱、其先世官至太守、居官廉、得俸不治生產、積書盈屋、至玉柱尤痴、家苦貧、無物不鬻、惟父藏書一卷不忍置、父在時、曾書勸學篇、粘其座右、即日諷誦、又幃以素紗、惟恐磨滅、非為干祿。實信書中真有金粟。晝夜研讀。無問寒暑。年二十餘、不求婚配、冀卷中麗人自至。見賓親不知溫涼、三數語后、則誦聲大作、客逡巡自去、每文宗臨試輒首拔之、而苦不得售、一日方讀、忽大風飄卷去、急逐之踏地陷足、探之、穴有腐草、握之、乃古人窖粟。朽敗已成糞土、雖不可食、而益信千鍾之說不妄、讀益力、一日梯登高

架、于亂卷中得金篦徑尺。大喜、以為金屋之驗。出以示人、則鍍金而非真金、心竊怨古人之誑己也。居無何、有父同年觀察是道、性好佛、或勸郎獻篦為佛龕、觀察大悅、贈金三百、馬二匹。郎喜以為金屋車馬皆有驗、因益刻苦、然行年已三十矣、或勸其娶、曰、書中自有顏如玉、我何憂無美妻乎。又讀二三年、迄無效、人咸揶揄之、時民間訛言天上織女私逃、或戲郎、天孫竊奔、蓋為君也。郎知其戲、置不辨、一夕讀漢書至八卷、卷將半、見紗剪美人、夾藏其中。駭曰、書中顏如玉、其以此驗之耶。心悵然自失、而細視美人、眉目如生、背隱隱有細字云、織女。大異之、日置卷上、反復瞻

玩至忘食寢一日方注目間美人忽折腰起坐卷上微笑
郎驚絕伏拜案下既起已盈尺矣益駭又叩之下几亭亭
宛然絕代之姝拜問何神美人笑曰妾顏氏字如玉君固
相知已久日蒙青盼脫不一至恐千載下無復有篤信古
人者郎喜遂與寢處然枕席間親愛倍至而不知為人每
讀必使女坐其側女戒勿讀不聽女曰君所以不能騰達
者徒以讀耳試觀春秋榜上讀如君者幾人若不聽妾行
去矣郎暫從之少頃忘其教吟誦復起踰刻索女不知所
在神志喪失囑而禱之殊無影跡忽憶女所隱處取漢書
細檢之直至舊處果得之呼之不動伏以哀祝女乃下曰

君再不聽、當相永絕、因使治棋枰樗蒲之具、日與遨戲、而郎意殊不屬、覘女不在、則竊卷流覽、恐為女覺、陰取漢書第八卷雜溷他所以迷之、一日讀酣、女至、竟不之覺、忽睹之、急掩卷、而女已亡矣、大懼、冥搜諸卷、渺不可得、既仍于漢書八卷中得之、頁數不爽、因再拜祝、矢不復讀、女乃下與之奕、曰、三日不工、當復去、至三日、忽一局贏女二子、女乃喜、授以絃索、限五日工一曲、郎手營目注、無暇他及、久之、隨手應節、不覺鼓舞、女乃日與飲博、郎遂樂而忘讀、女又縱之出門、使結客、由此倜儻之名暴著、女曰、子可以出而試矣、郎一夜謂女曰、凡人男女同居則生子、今與卿居

久何不然也女笑曰君日讀書妾固謂無益今郎夫婦一章尚未了悟枕席二字有工夫郎驚問何工女笑不言少間潛迎就之郎樂極曰我不意夫婦之樂有不可言傳者于是逢人輒道無有不掩口者女知而責之郎曰鑽穴踰隙者始不可以告人天倫之樂人所皆有何諱焉過八九月女果舉一男買媼撫字之一日謂郎曰妾從君二年業生子可以别矣久恐為君禍悔之已晚郎聞言泣下伏不起曰卿不念呱呱者耶女亦悽然良久曰必欲妾留當舉架上書盡散之郎曰此卿故鄉乃仆性命何出此言女不之强曰妾亦知其有數不得不預告耳先是親族或窺見

女無不駭絶而又未聞其締姻何家共詰之郎不能作僞語但嘿不言人益疑郎傳幾徧聞于邑宰史公史閩人少年進士聞聲傾動竊欲一睹麗容因而拘郎與女女聞知遁匿無跡宰怒收郎斥革衣衿梏械備加務得女所自往郎垂死無一言械其婢略得道其彷彿宰以為妖命駕親臨其家見書卷盈屋多不勝搜乃焚之庭中烟結不散暝若陰霾郎既釋遠求父門人書得從辨復是年秋捷次年舉進士而啣恨切于骨髓為顔如玉之位朝夕而祝曰卿如有靈當佑我官于閩后果以直指巡閩居三月訪史愆款籍其家時有中表為司理逼納愛妾托言買婢寄署中

案既結、郎即日自效、取妾而歸、

異史氏曰、天下之物、積則招妬。好則生魔。女之妖。書之魔也。事近怪誕。治之未為不可。而祖龍之虐不已慘乎。其存心之私。更宜得怨毒之報也。嗚呼、何怪哉、

○○○齊天大聖

許盛、兗人、從兄成賈於閩、貨未居積、客言大聖靈著、將禱諸祠、盛未知大聖何神、與兄俱往、至則殿閣連甍、窮極弘麗、入殿瞻仰、神猴首人身、蓋齊天大聖孫悟空云。諸客肅然起敬、無敢有惰容、盛素剛直、竊笑世俗之陋、衆焚薦叩祝、盛潛去之、既歸、兄責其慢、盛曰、孫悟空、乃丘翁之寓言。何遂誠信如此。如其有神、刀槊雷霆、余自受之、逆旅主人聞呼大聖名、皆搖手失色、若恐大聖聞、盛見其狀、益譁辨之、聽者皆掩耳而走、至夜盛果病、頭痛大作、或勸詣祠謝、盛不聽、未幾頭小愈、股又痛、竟夜生巨疽、連足盡腫、寢食

俱廢、兄代禱、迄無驗、或言神譴須自祝、盛卒不信、月餘創漸歛、而又一疽生、其痛倍苦、醫來以刀劃腐肉、血溢盈梡、恐人神其祠、故忍而不呻、又月餘、始就平復、而兄又大病、盛曰、何如矣、欲神者亦復如是。足徼余之疾、非由悟空也。兄聞其言益恚、謂神還怨、責弟不爲代禱、盛曰、兄弟猶手足、前日支體糜爛而不之禱、今豈以手足之病而易吾守乎。但爲延醫劑藥、而不從其禱、藥下兄暴斃、盛慘痛結于心腹、買棺歛兄已、投祠指神而數之曰、兄病謂汝還怨、使我不能自白。倘爾有神、當令死者復生。余即北面稱弟子不敢有異詞。不然、當以汝處三清之法、還處汝身亦以破

吾兄地下之惑。至夜夢一人招之去，入大聖祠，仰見大聖有怒色，責之曰，因汝無狀，以菩薩刀穿汝脛股，猶不自悔，嘖有煩言，本宜送拔舌獄，念汝一念剛鯁，姑置宥赦。汝兄病，乃汝以庸醫夭其壽數。與人何尤，今不少施法力，益令狂妄者引為口實。乃命青衣使，請命於閻羅，青衣曰三日后，鬼籍已報天庭，恐難為力，神取方版命筆，不知何詞，使青衣執之而去，良久乃返，成與俱來，立墀堂上，神問何遲，青衣曰，閻魔不敢擅專，又持大聖旨上咨斗宿，是以來遲，盛趨上拜謝神恩，神曰，可速與兄俱去，若能向善，當為汝福。兄弟悲喜，相將俱歸，醒而異之，急起啟材視之，兄果已

魅扶出極感大聖力盛由此誠服信奉更倍于流俗而兄弟貧本病中已耗其半兄又未健相對長愁一日偶游郊郭忽一褐衣人相之曰子何憂也盛方苦無所訴因而備述其遭褐衣人曰有一佳境暫往瞻矚亦足破悶問何所但云不遠從之出郭半里許褐衣人曰子有小術頃刻可到因命以兩手抱腰畧一點頭遂覺雲生足下騰踔而上不知幾百由旬盛大惧閉目不敢少啟頃之曰至矣忽見琉璃世界光明異色詢問何處曰天宮也信步而行上益高遥見一叟喜曰適遇此老子之福也舉手相揖叟邀過指其所烹茗献客止兩残殊不及盛褐衣人曰此吾弟

原缺

○○○青蛙神

江漢之間，俗事蛙神最虔，祠中蛙不知幾百千萬，有大如籠者。或犯神怒，家中輒有異兆，蛙游几榻，甚或攀緣滑壁，其狀不一，此家當凶。人則大恐，斬牲禳禱之，神喜則已。楚有薛崑生者，幼惠，美姿容。六七歲時，有青衣媼至其家，自稱神使，坐致神意，願以女下嫁崑生。薛翁性朴拙，雅不欲，辭以兒幼。雖固却之，而亦未敢議婚他姓。遲數年，崑生漸長，委禽于姜氏。神告姜曰：薛崑生，吾婿也，何得近禁臠。姜懼，反其儀。薛翁憂之，潔牲往禱，自言不敢與神相匹偶。祝已，見肴酒中皆有巨蛆浮出，蠢然擾動，傾棄謝罪而歸。心

益懼亦姑聽之一日崑生在途有使者迎宣神命苦邀移趾不得已從與俱往入一朱門樓閣華好有叟坐堂上類七八十歲人崑生伏謁叟命曳起之賜坐案傍少間婢媼集視紛紜滿側叟顧曰入言薛郎至矣數婢奔去移時一媼率女郎出年十六七麗絕無儔叟指曰此小女十娘自謂與君可稱佳偶君家尊乃以異類見拒此自百年事父母止主其半是在君耳崑生目注十娘心愛好之嘿然不言媼曰我固知郎意良佳請先歸當即送十娘往也崑生曰諾趨歸告翁翁倉遽無所為計乃授之詞使返謝之崑生不肯行方消讓間輿已在門青衣成群而十娘入矣上

堂朝見翁姑、見之皆喜、即夕合巹、琴瑟甚諧。由此神翁神媼、時降其家、視其衣赤為喜、白為財、必見、以故家日興、自婚于神、門堂藩溷皆蛙、人無敢詬蹴之、惟崑生少年任性、喜則忌、怒則踐斃、不甚愛惜、十娘雖謙馴、但含怒、頗不善崑生所為。而崑生不以十娘故斂抑之、十娘語侵崑生、崑生怒曰、豈以汝家翁媼能禍人耶。大丈夫何畏蛙也。十娘甚諱言蛙、聞之恚甚曰、自妾入門、為汝家婦、田增粟、賈增價、亦復不少、今老幼皆已溫飽、遂如鴞鳥生翼。欲啄母睛耶。崑生益憤曰、吾正嫌所增汙穢、不堪貽子孫。請不如早別。遂逐十娘、翁媼既聞之、十娘已去、呵崑生、使急往追復

之崑生盛氣不屈至夜母子俱病鬱冒不食翁懼負荊于祠詞義殷切過三日病尋愈十娘已自至夫妻歡好如初十娘日輒凝妝坐不操女紅崑生衣履一委諸母一日母忿曰兒既娶仍累媼人家婦事姑我家姑事婦十娘適聞之負氣登堂曰兒婦朝侍食暮問寢事姑者其道如何所短者不能恪傭錢自作苦耳母無言慚沮自哭崑生入見母涕痕詰得故怒責十娘十娘執辨不屈崑生曰娶妻不能承歡不如勿有便觸老蛙怒不過橫灾死耳復出十娘十娘亦怒出門逕去次日居舍灾延燒數屋几案床榻悉為煨燼崑生怒詣祠責數曰養女不能奉翁姑略無庭訓

而曲護其短。神者至公，有教人畏婦者耶。且盍去相獻。皆
臣所為。無所涉于父母。刀鋸斧鉞，即加臣身。如其不然，我
亦焚汝居室，聊以相報。言已，負薪殿下，爇火欲舉。居人集
而哀之，皆憤而歸。父母聞之，大懼失色。至夜神示夢于近
村，使為壻家營宅，及明，賫材鳩工，共為崑生建造。辭之不
肯，日數百人相屬于道，不數日第舍一新，床幕器具悉備
焉。修除甫竟，十娘已至，登堂謝過。言詞溫婉。轉身向崑生
展笑。舉家變怨為喜。自此十娘性益和，居二年無間言。十
娘最惡蛇，崑生戲函小蛇，十娘曰，今番不待相迫逐，請自
此絕，遂出門去。薛翁大恐，杖崑生，請罪于神。幸不禍之，亦

寂無音、積有年餘、崑生懷念十娘。頗自悔。竊詣神所哀十娘、迄無聲應。未幾聞神以十娘字袁氏、中心失望、因亦求婚他族、而歷相數家、並無如十娘者、于是益思十娘、往探袁氏、則已堊壁滌庭。候魚軒矣。心愧憤不能自已、廢食成疾、父母憂皇、不知所處、忽昏憒中有人撫之曰、大丈夫頻欲斷絕。又作此態。開目則十娘也。喜極躍起曰、卿何來、十娘曰、以輕薄人相待之禮。止宜從父命、另醮而去。固久受袁家采幣、妾千思萬思而不忍也。卜吉已在今夕、父又無顏反幣、妾親攜而置之矣。適出門、父走送曰、癡婢不聽吾言。後受薛家凌虐。縱死亦勿歸也。崑生感其義、為之流涕。

家人皆喜，奔告翁媼，媼聞之，不待往覲，奔入子舍，執手嗚泣，由此崑生亦老成，不作惡謔，于是情好益篤。十娘曰，妾向以君儇薄，未必遂能相白首，故不欲留孽根于人世。今已靡他，妾將生子。居無何，神翁神媼着朱袍降臨其家。次日十娘臨蓐，一舉兩男。由此往來無間，居民或犯神怒，輒先求崑生，乃使婦女輩盛妝入閨，朝拜十娘，十娘笑則解。薛氏苗裔甚繁，人名之薛蛙子家。近人不敢呼，遠人則呼之。

青蛙神往往托諸巫以為言，巫能察神嗔喜，告諸信士曰，喜矣，福則至，怒矣，婦子坐愁嘆，有廢餐者，流俗然哉，抑神

實靈非盡妄也有富貴周某性恪嗇會居人斂金修関聖祠貧富皆與有力獨周一毛所不肯拔父之工不就眥事者無所為謀邀衆賽蛙神巫忽言周將軍倉命小神司募政其取簿籍來衆從之巫曰已捐者不復強未捐者量力自註衆唯唯斂聽各註已巫視衆周某在此否周方混跡其後惟恐神知聞之失色次且而前巫指籍曰註金百周益窘巫怒曰淫債尚酬二百況好事耶益周私一婦為夫掩執以金二百自贖故訐之也周益慚懼不得已如命註之既歸告妻妻曰此巫之詐耳巫屢索卒不與一日方晝寢忽聞門外如牛喘視之則一巨蛙室門僅容其身步履

褰緩塞兩扉而入、既入、轉身卧、以闕承領、舉家盡驚、周曰、此必討募金也、焚香而祝、願先納三十、其餘以次賷送、蛙不動、請納五十、身忽一縮、小尺許、又加二十、益縮如斗、請全納、縮如拳、從容出入墻罅而去、周急以五十金送監造所、人皆異之、周亦不言其故、積數日、巫又言周某欠金五十、何不催併、周聞之懼、又送十金、意將以次完結、一日夫婦方食、蛙又至、如前狀、目作怒、少間登其床、搖撼欲傾、加喙于枕而眠、腹隆起如卧牛、四隅皆滿、周懼、即完百數與之、驗之、仍不少動、半日間、小蛙漸集、次日益多、穴倉登榻、無處不至、大于枕者、升灶吸蠅、糜爛釜中、以致穢不可

食至三日、庭中蠢蠢更無隙地、一家皇駭、不知計之所出、不得已請救于巫、巫曰、此必少之也、遂祝之、益以二十首、始舉、又益之、起一足、直至百金、四足盡起、下床出門、狼抗數步、復返身卧門内、周懼問巫、巫揣其意、欲周即解囊、周無奈何、如數付巫、蛙乃行、數步外、身暴縮、雜衆蛙中、不可辨認、紛紛然亦漸散矣、祠既成、開光祭賽、更有所需、巫忽指首事者曰某、宜出如干數、共十五人、止遺二人、衆祝曰、吾等與某某已同捐過、巫曰、我不以貧富為有無、但以汝等所漫漁之數為多寡、此等金錢、不可自肥、恐有橫灾飛禍、念汝等首事勤勞、故代汝消之也、除某某廉正無苟且

外即我家巫我亦不少私之便令先出以為衆倡即奔入家搜括箱櫝妻問之亦不答盡奪囊蓄而出告衆曰某私剋銀八兩今使傾橐與衆衡之秤得六兩餘使人誌之大慙質衣以盈之惟二虧其數事既畢一人病月餘一人患疔瘡醫藥之費浮於所欠人以為私剋之報云

異史氏曰老蛙司募無不可與為善之人其勝刺釘拕索者不既多乎又發監守之盜而消其災則其現威猛正其行慈悲也神矣

○○○任秀

任建之魚台人販氈裘為業竭貲赴陝途中逢一人自言申竹亭宿遷人話言投契盟為昆弟行止與俱至陝任病不起申善視之積十餘日疾大漸謂申曰吾家故無恒產八口衣食皆恃一人犯霜露今不幸殂謝異域君我手足也兩千里外更有誰何囊金二百餘金一半君自取之為我小備斂具剩者可助資斧其半寄吾妻子俾輦吾櫬而歸如肯攜殘骸旋故里則裝貲勿計矣乃扶枕為書付申至夕而卒申以五六金為市薄材斂已主人催其移櫬申托尋寺觀竟遁不返任家年餘方得確耗任子秀年十七

方從師讀由此廢學欲往尋父柩母憐其幼秀哀涕欲死遂與貲治任俾老仆佐之行半年始還殯后家貧如洗幸秀聰穎釋服入魚台泮而佻達喜博母教戒綦嚴卒不改一日文宗案臨試居四等母憤泣不食秀慚惧對母自矢于是閉户年餘遂以優等食餼母勸令設帳而人終以其蕩無檢幅咸誚薄之有表叔張某貿京師勸赴都願攜與俱不耗其貲秀喜從之至臨清泊舟閘外時鹽航鱗集帆檣如林卧后聞水聲人聲聒耳不寐更既靜忽聞鄰舟骰聲清越入耳縈心不覺舊技復癢竊聽諸客皆已酣寢囊中自備千文思欲過舟一戲潛起解囊捉錢踟躕回思母

訓即復東置既睡心怔忡若不得眠又起又鮮如是者三興勃發不可復忍攜錢逕去至鄰舟則見兩人對賭錢注豐美置錢几上即求入局二人喜即與共擲秀大勝一客錢盡即以巨金質舟主漸以十餘貫作孤注賭方酣又有一人登舟來眈視良久亦傾囊出百金質主人入局共博張中夜睡覺秀不在舟聞骰聲心知之因詣鄰舟欲挽沮之至則秀跨側積貲如山乃不復言負錢數千而返呼諸客並起往來移運尚存十餘千未幾三客俱敗一舟之錢盡空客欲賭金而秀欲已盈故托非錢不博以難之張在側又從遇令歸三客燥急舟主利其盆頭轉貸他舟得百

餘千客得錢賭更豪無何又盡歸秀天已曙故曉關矣共運貲而返三客已去主人視所質二百餘金盡箔灰耳大驚尋至秀舟告以故欲取償于秀及問里居姓名知爲蓮之之子縮頸羞汗而退過訪榜人乃知主人卽申竹亭也秀至陝時亦頗聞其姓字至此鬼已報之故不復追其前郤矣乃以貲與張合業而北終歲獲息倍蓰遂援例入監益权子母十年間財雄一方

○○晚霞

五月五日、吳越有鬭龍舟之戲、刻木為龍、繪鱗甲、飾以金碧、上為雕甍朱檻、帆旌皆以錦繡、舟末為龍尾、高丈餘、以布索引木板下垂、有童坐板上、顛倒滚跌、作諸巧劇、下臨江水、險危欲墮、故其購是童也、先以金啗其父母、預調馴之、墮水而死勿悔也、吳門則載美姬、較不同耳、鎮江有蔣氏童阿端、方七歲、便捷奇巧、莫能過、聲價益起、十六歲猶用之、至金山下墮水死、蔣媼止此子、哀鳴而已、阿端不自知死、有兩人導去、見水中別有天地、回視則流波四遶、屹如壁立、俄入宮殿、見一人兜牟坐、兩人曰、此龍窩君也、便

使拜伏龍窩君龍顏色和霽曰阿端儇巧可入柳條部遂
引至一所廣殿四合趨上東廊有諸少年出與為禮率十
三四歲即有老媼來衆呼解姥坐令献技已乃教以錢塘
飛霆之舞洞庭和風之樂但聞鼓鉦喤聒諸院皆响既而
諸院皆息姥恐阿端不能即嫻獨挈挈調撥之而阿端一
過殊已了了姥喜曰得此兒不讓晚霞矣明日龍窩君按
部諸部畢集首按夜叉部鬼面魚服鳴大鉦圍四尺許鼓
可四人合抱之聲如巨霆叫噪不復可聞舞起則巨濤洶
湧橫流空際時墮一點大如盆着地消滅龍窩君急止之
命進乳鶯部皆二八姝麗笙樂細作一時清風習習波聲

俱靜水漸凝如水晶世界上下通明按畢俱退立西墀下次按燕子部皆垂髫人內一女郎年十四五已來振袖傾鬟作散花舞翩翩翔起衿袖襪履間皆出五色花朵隨風颭下飄泊滿庭舞畢隨其部亦下西墀阿端旁睨雅愛好之問之同部即晚霞也無何喚柳條部龍窩君特試阿端端作前舞喜怒隨腔俛仰中節龍窩君嘉其慧悟賜五文袴褶魚鬚金束髮上箝夜光珠阿端拜賜下亦趨西墀各守其伍端于衆中遙注晚霞晚霞亦遙注之少間端逡巡出部而北晚霞亦漸出部而南相去數武而法嚴不敢亂部相視神馳而已既按蛺蝶部童男女皆雙舞身長短年

大小服色黃白皆取諸同、諸部按畢魚貫而出、柳條在燕子部後端疾出部前。而晚霞已緩滯在後。回首見端、故遺珊瑚釵。端急內袖中、既歸凝思成疾眠餐頓廢、解姥輒進甘旨日三四省、撫摩殷切、病不少瘥、姥憂之罔所為計、曰、吳江王壽期已促、且為奈何、薄暮一童子來坐榻上與語自言隸蛺蝶部、從容問曰、君病為晚霞否。端驚問何知、笑曰、晚霞亦如君耳。端悽然起坐、便求方計、童問尚能步否答云、勉强尚能自力、童挽出、南啟一戶、折而西、又闢雙扉見蓮花數十畝、皆生平地上、葉大如席、花大如蓋、落瓣堆梗下盈尺、童引入其中、曰、姑坐此、遂去、少時一美人撥蓮

花而入、則晚霞也、相見驚喜、各道想思、略述生平、遂以石壓荷蓋、令側、雅可障蔽、又匀鋪蓮瓣而藉之、折與狎寢、既訂后約、日以夕陽為候、乃別、端歸、病亦尋愈、由此兩人日以會于蓮舩、過數日、隨龍窩君往壽吳江王、稱壽已、諸部悉歸、獨留晚霞及乳鶯部一人、在宮中教舞數月、更無音耗、端悵望若失、惟觧姥日往來吳江府、端托晚霞為外妹、求攜去、冀一見之、留吳江門下數日、宮禁嚴森、晚霞苦不得出、怏怏而返、積月餘、痴想欲絕、一日、觧姥入、戚然相弔曰、惜乎晚霞投江矣、端大駭、涕下不能自止、因毀冠裂服、藏金珠而出、意欲相從俱死、但見江水若壁、以首力觸、不

得入念欲復還、惧閤冠服、罪將增重、意計窮蹙、汗流浹踵、忽睹壁下有大樹一章、乃猱攀而上、漸至端杪、猛力躍墮、幸不沾濡、而竟已浮水上、不意之中、恍睹人世、遂飄然泅去、移時得岸、少坐江濱、頓思老母、遂趁舟而去、抵里四顧居廬、忽如隔世、次且至家、忽聞窗中有女子曰、汝子來矣。音聲甚似晚霞、俄與母俱出、果霞、斯時兩人喜勝于悲。而媼則悲疑驚喜、萬狀俱作矣。初晚霞在吳江、覺腹中震動龍宮法禁嚴、恐旦夕身娩、橫遭撻楚、又不得一見阿端、但欲求死、遂潛投江水、身泛起、沉浮波中、有客舟拯之、問其居里、晚霞故吳名妓。溺水不得其尸、自念衒院不可復投、

遂曰鎮江蔣氏吾壻也客因帶貴扁舟送諸其家蔣媪疑其錯悞女自言不悞因以其情詳告媪媪以其風格婉妙頗愛悅之第慮年太少必非肯終寡也者而女孝謹顧家中貧便脫珍飾售數萬媪察其志無他良喜然無子恐一旦臨蓐不見信于戚里以謀女女曰母但得真孫何必求人知媪亦安之會端至女喜不自已媪亦疑兒不死陰發兒塚骸骨俱存因以自詰端端始爽然自悟然恐晚霞惡其非人囑母勿復言母然之遂告同里以為當日所得非兒尸然終慮其終不能生子未幾竟舉一男捉之無異常兒始悅之女漸覺阿端非人乃曰胡不早言凡鬼衣龍

宮衣也以魂魄堅凝生人不殊矣若得宮中龍角膠可以續骨節而生肌膚惜不早贖之也端貨其珠有賈胡出貲百萬家由此巨富值母壽夫妻歌舞稱觴遂傳聞王邸王欲强奪晚霞端懼見王自陳夫婦皆鬼驗之無影而信遂不之奪但遣宮人就别院傳其技女以黿溺𤼵客而后見之教三月終不能盡其技而去

○○○白秋練

直隷有慕生、小字蟾宮、商人慕小寰之子、聰惠喜讀、年十六、翁以文業迂、使去而學賈、從父至楚、每舟中無事、輒便吟誦、抵武昌、父留居逆旅、守其居積、生乘父出、執卷哦詩、音節鏗鏘、輒見窗影幢幢、似有人竊聽之、而亦未之異也、一夕翁赴飲、久不歸、生吟益苦、有人徘徊窗外、月映甚悉、怪之、遽出窺覘、則十五六傾城之姝、望見生急避去、又二三日、載貨北旋、暮泊湖濱、父適他出、有媼入曰、郎君殺吾女矣、生驚問之、答云、妾白姓、有息女秋練、頗解文字、言在郡城、得聽清吟、於今結念、至絕眠餐、意欲附為婚姻、不得

復拒生心實愛好弟慮父嗔因直以情告媪不實信務要
盟約生不肯媪怒曰人世姻好有求委禽而不得者今老
身自媒反不見納恥孰甚焉請勿想北渡矣遂去少間父
歸善其詞以告之隱冀垂納而父以涉遠又薄女子之懷
春也笑置之泊舟處水深没棹夜忽沙磧擁起舟滯不得
動湖中每歲客舟必有留住守洲者至次年桃花水溢他
貨未至舟中物當百倍于原直也以故翁未甚憂怪獨冀
明歲南來尚須揭貲於是留子自歸生竊喜悔不詰媪居
里日既暮媪與一婢扶女郎至展衣卧諸榻上向生曰人
病至此莫高枕作無事者遂去生初聞而驚移燈視女則

病態含嬌，秋波自流，略致訊詰，嫣然微笑。生强其一語，曰：「為郎憔悴却羞郎，可為妾咏。」生狂喜，欲近就之，而憐其荏弱，探手於懷，接腼為戲。女不覺歡然展謔，乃曰：「君為妾三吟王建羅衣葉葉之作，病當愈。」生從其言，甫兩過，女攬衣起曰：「妾愈矣。」再讀則嬌顫相和，生神志益飛，遂滅燭共寢。女未曙已起，曰：「老母將至矣。」未幾，媼果至，見女凝妝歡坐，不覺欣慰，趣女去，女俛首不語。媼即自去，曰：「汝樂與郎君戲，亦自任也。」于是生始研問居止。女曰：「妾與君不過傾蓋之交，婚嫁尚未可必，何須令知家門。」然兩人互相愛悅，要誓良堅。女一夜早起挑燈，忽開卷悽然泪瑩，生起急問之。

女曰阿翁行且至我兩人事妾適以卷卜展之得李益江南曲詞意非祥生慰解之曰首句嫁得瞿塘賈即已大吉何不祥之與有女乃少懽起身作別曰暫請分手天明則千人指視矣生把臂哽咽問好事如諧何處可以相報曰妾常使人偵探之諧否無不聞也生將下舟送之女力辭而去無何慕果至生漸吐其情父疑其招妓怒加詬厲細審舟中財物並無虧損譙訶乃已一夕翁不在舟女忽至相見依依莫知決策女曰低昂有數且圖目前姑留君兩月再商行止臨別以吟聲作為相會之約由此值翁他出遂高吟則女自至四月行盡物價失時諸賈無策斂貲禱

湖神之廟端陽后雨水大至舟始通生既歸凝思成疾慕
憂之巫醫並進生私告母曰病非藥禳可痊惟有秋練至
耳翁初怒之久之支離已憊始懼僦車載子復入楚泊舟
故處訪居人並無知白媼者會有媼操柁湖濱即出自任
翁登其舟窺見秋練心竊喜而審詰邦族則浮家泛宅而
已因實告子病由冀女登舟姑以解其沉痼媼以婚無成
約弗許女露半面殷殷窺聽聞兩人言眥淚欲墮媼視女
面因翁哀請即亦許之至夜翁出女果至就榻嗚泣曰昔
年妾狀今到君耶此中況味要不可不使君知然羸頓如
此急切何能便瘳妾請為君一吟生亦喜女亦吟王建前

作、生曰、此卿心事、醫二人何得效。然聞卿聲神已爽矣。試爲我吟楊柳千條盡向西。女從之、生贊曰、快哉、卿昔誦詩餘有采蓮子云菡萏香蓮十頃陂。心尚未忘、煩一曼聲度之、女又從之、甫闋、生躍起曰、小生何甞病哉。遂相狎抱沉痾若失、既而問父見媼何詞事得諧否、女已察知翁意直對不諧既而女去、父來見生已起喜甚、但慰勉之、因曰、女子良佳、然自總角時、把柁櫂歌、無論微賤、抑亦不貞、生不語、翁既出、女復來生述父意女曰、妾窺之審矣、天下事愈急則愈遠、愈迎則愈拒、當使意自轉反相求。生問計女曰、凡商賈之志、在于利耳、妾有術知物價、適視舟中物

並無少息爲我吉翁居其物利三之、其物十之歸家妾言驗則妾爲佳頻矣。再來時君十八、妾十七、相歡有日、何憂爲生。以所言物價告父、父頗不信、姑以餘貲半從其教、既歸所自買貨貲本大虧、幸少從婦言、得厚息略相準、以是服秋練之神。生益誇張之、謂女自言能使己富、翁于是益揣貲而南、至湖數日不見白媼、過數日、始見其泊舟柳下因委禽焉。媼悉不受、但涓吉送女過舟、翁另賃一舟、爲子合巹、女乃使翁益南、所應居貨、悉籍付之、媼乃邀壻去家于其舟、翁三月而返、物至楚、價已倍蓰、將歸、女求載湖水、既歸、每食必加少許、如用醯醬焉。由是每南行、必爲致

數鐔而歸後三四年舉一子一日涕泣思歸翁乃偕子及媍偕入楚至湖不知媪之所在女扣舷呼母神形喪失促生沿湖問訊會有釣鱘鰉者得白鱀生近視之巨物也形全類人乳陰畢具奇之歸以告女女大駭謂夙有放生願囑生贖放之生往商釣者釣者索直昂女曰妾在君家謀金不下巨萬區區者何遂靳直也如必不從妾即投湖水死耳生惧不敢告父盜金贖放之既返不見女搜之不得更盡始至問何往曰適至母所問母何在覥然曰今不得不實告矣適所贖即妾母也向在洞庭龍君命司行旅近宮中欲選嬪妃妾被浮言者所稱道遂敕妾母坐相索

妾母竇奏之龍君不聽放母于南濱餓欲死故罹前難今難
雖免而罰未釋君如愛妾代禱真君可免如以異類見憎請
以免擲還君妾自去龍宮之奉未必不百倍君家也生大驚
慮真君不可得見女曰明日未刻真君當至見有跛道士急
拜之入水亦從之真君喜文士必合憐允乃出魚腹紗一方曰如
問所求即出此求書一免字生如言俟之果有道士蹩躠而至
生伏拜之道士急走生從其后道士以杖投水躍登其上生
竟從之而登則非杖也舟也又拜之道士問何求生出羅求
書道士展視曰此白騾異也子何遇之蟒宮不敢隱詳陳
始末道士笑曰此物殊風流老龍何得荒淫遂出筆草書

免字如符形。返舟令下，則見道士躡杖浮，頃刻已渺，歸舟女喜，但囑勿洩于父母，歸后二三年，翁南遊，數月不歸，湖水俱罄，父待不至，女遂病，日夜喘急，囑曰，如妾死勿瘞，當于卯午酉三時，一吟杜甫夢李白詩，死當不朽。待水至傾注盆內，閉門緩妾衣，抱入浸之，冝浮活。喘息數日，奄然遂斃，后半月慕，翁至，出急如其教，浸一時許，漸甦，自是每思南旋，后翁死，生從其意，遷于楚。

○○○王者

湖南巡撫某公，遣州佐押解餉六十萬赴京，途中被雨，日暮愆程，無所投宿，遠見古剎，因指棲止。天明，視所解金，蕩然無存。衆駭怪，莫可取咎。回白撫公，公以爲妄，將置之法。及詰衆役，並無異詞。公責令仍反故處，緝察端緒。至廟前，見一瞽者，形貌奇異，自榜云：「能知心事。」因求卜筮。瞽曰：「是爲失金者。」州佐曰：「然。」因訴前苦。瞽者便索肩輿，云：「但從我去，當自知。」遂如其言，官役皆從之。瞽曰：「東。」東之。瞽曰：「北。」北之。凡五日，入深山，忽睹城郭，居人輻輳。入城，走移時，瞽曰：「止。」因下輿，以手南指：「見有高門西向，可款關自問之。」拱手

自去州佐如其教、果見高門、漸入之、一人出、衣冠漢不言姓名、州佐述所自來、其人云、請留數日、當與君謁當事者、遂導去、令獨居一所、給以食飲、暇時閒步、至第後、見一園亭、入涉之、老松翳日、細柳如毡、數轉廊榭、又一高亭、歷階而入、見壁上掛人皮數張、五官俱備、腥氣流熏、不覺毛骨森竪、疾退歸舍、自分留鞹異域、已無生望、因念進退一死、亦姑聽之、明日衣冠者召之、云、曰、今日可見矣、州佐唯唯、衣冠者乘怒馬甚駛、州佐步馳從之、俄至一轅門、儀如制府衙署、皂衣人羅列左右、規模凜肅、衣冠者下馬導入、又一重門、見有王者、珠冠繡紱、南面生、州佐趨上伏謁、王者問

汝湖南辭官職州佐詣王者曰銀俱在此是匣匣者汝撫君即慨然見贈未為不可州佐注訴限期已滿歸必就刑東白何所申訴王者曰此即不難遂付以巨函云以此復之可保無恙又遣力士送之州佐惴息敢發受函而返山川道路悉非來時經既出山送者乃去數日抵長沙敬白撫公公益妄之怒不容辨命左右者飛索以纏州佐解襆出函公折視未竟面如灰土命釋其縛但云銀不細事汝姑出於是急撤屬官設法補解訖數日公疾尋卒先是公與愛姬共寢既醒而姬髮盡失闔署驚怪莫測其由蓋函中即有髮也外有書云汝自起家守令位極人臣賍賂貪黷

不可恚。數前銀六十萬。業已驗收在庫。當自發貪囊。補完舊額。鮮官無罪。不得加譴責。前取姬髮。畧示懲警。如復不遵敬命。旦晚取汝首領。姬髮附還。以作明信。公卒後。家人始傳其書。後屬員遣人尋其處。則皆重岩絕壑。更無徑路矣。

異史氏曰。紅線金合。以儆貪婪。良亦快異。然桃源仙人。不事刼掠。即劍客所集。烏得有城郭衙署哉。嗚呼。是何神歟。茍得其地。恐天下之赴愬者無已時矣。

○○○陳雲棲

真毓生。楚夷陵人。孝廉之子。能文。美丰姿。弱冠知名。兒時

相者曰後當娶女道士為妻父母共以為笑而為之論婚低昂苦不能就生母臧夫人祖居黃岡生以故詣外祖母聞時人語曰黃州四雲少者無倫蓋郡有呂祖菴菴中道士皆美故云菴去臧氏村僅十餘里生因竊往扣其關果有女道士三四人謙喜承迎度皆潔中一最少者曠世真無其儔心好而注之女以手指順但他顧諸道士覓琖烹茶生乘間問姓字答云雲棲姓陳生戲曰奇矣小生適姓潘陳赬顏發頰低頭不語起而去少間瀹茗進佳果各道姓字一白雲深年三十許一盛雲眠二十已來一梁雲棟約二十有四五卻為弟而雲棲不至生殊悵惘因問之白

曰此婢惧生人生乃起別白力挽之不留而出白曰而欲見雲棲明日可復來生歸思戀綦切次日又詣之諸道士俱在獨少雲棲未便遽問諸道士治具留餐生力辭不聽白拆餅授箸勸進良殷既問雲棲何在答云自至久之日勢已晚生欲歸白捉腕留之曰姑止此我捉婢子來奉見生乃止俄挑燈具酒雲眠亦去酒數行生辭已醉白曰飲三觥則雲棲出矣生果飲如數梁亦以此挾勸之生又盡之覆琖告辭白顧梁曰吾等面薄不能勸飲汝往曳陳婢來便道潘郎待妙常而已久梁去少時而返具言雲棲不至生欲去而夜已深乃佯醉仰卧兩人代裸之迭就淫焉

終夜不堪其擾，天既明，不賭而別，數日不敢復往，而心念雲樓不忘也，但不時於近側探偵之，一日既暮，白出門與少年叅生善不甚畏梁，急往欵關，雲眠出應門，問之則梁亦他適，因問雲樓，盛導叅入一院，呼曰，雲樓尋至矣，但見室門閉然而合，盛笑曰，閉扉矣，生立窗外，似將有言，盛乃叅，雲樓隔窗曰，人皆以妾為餌釣君也，頻來，身命殆矣，妾不能終守清規，亦不敢遂乖廉恥，欲得如蕃郎者事之耳，生乃以白頭相約，雲樓曰，妾師撫養，即亦非易，果相見愛，當以二十金贖妾身，妾候君三年，如望為桑中之約，所不能也，生諾之，方欲自陳，而盛復之，從與俱出，遂別，歸中

心悒悵思欲委曲覓緣再一親其嬌範適有家人報父病遂星夜而還無何孝廉卒夫人庭訓最嚴心事不敢使知但刻減金貲日積之有議婚者輒以服闋爲辭母不聽生婉告曰曩在黃岡外祖母欲以婚陳氏誠心所願今遭大故音耗遂梗久不如黃省問旦夕一往如不果諧從母所命夫人許之乃携所積而去至黃詣庵中則院宇荒涼大異疇昔漸入之惟一老尼炊灶下因就問曰前年老道士死四雲星散矣問何之曰雲深雲棟從惡少去向聞雲棲寓居郡北雲眠消息不知也生聞之悲嘆命駕即詣郡北遇觀輒詢並無蹤跡悵恨而歸僞告母曰舅言陳翁如岳

州待其歸當遣伻來踰半年夫人歸平以事問毋毋殊茫
然夫人怒子誑媼疑甥與舅謀而未以問也幸舅出夫人
以香願登蓮峰齋宿山下既卧逆旅主人扣扉送一女道
士寄宿同舍自言雲棲閩嫩人家夷陵移坐就枕告懇抲
狀詞音悲惻未言有表兄潘生與夫叅同籍頻囑子侄輩
一儔口語但道其寄寄楊鶴觀師叔王道成所朝夕厄苦
度日如歲今早一臨存恐過此以往未之或知也夫人審
名字即不知但云既在學宮秀才輩想無不聞也未明
早別般般再囑夫人既歸向生言及生長跪曰實告毋所
謂潘生即兒也夫人既知其故怒曰不肖兒宣淫寺觀以

道士為婦，何顏見親舊乎。且吾頭不敢出，詞會生以赴試入
郡，劭命舟訪王道成。至則雲棲半月前出遊不返。既歸悒
悒而病。適賊媼卒，夫人拌弃喪殯，后迷途至京氏家。問之
則族妹也。相便邀入。見有少女在堂，年可十八九，姿容曼
妙，目所未睹。夫人每思得一佳婦婿子，不覺心動，因詰生
乎。妹去，此氏女也，京氏甥也。怙恃俱失，暫寄此耳。問婿家
誰，曰無之。把手與語，意致嬌婉。母大悅，為之通宿。私以己
意告妹，妹曰良佳，但其人高自位置，不然胡蹉跎至今也
容商之。夫人招與同榻，談笑甚歡，自稱母夫人。夫人悅，請
同歸荊州。女益喜，次日同舟而還。既至則生病未起，母慰

其沉府使婢陰告曰夫人為公子載麗人至矣生未信伏窗窺之較雲樓尤艷絕也因念三年之約已過出遊不返則玉容必已有主得此佳麗心懷頗慰於是輾然勤色病亦尋瘳母乃招兩人相拜見生出夫人謂女亦知我同歸之意乎女微笑曰妾已知之但妾所以同歸之初志母不知也妾少字夷陵潘氏音耗濶絕必已另有良匹果爾則為母也婦不爾則終為母也女報母有日也夫人曰既有成約即亦不強但前在五祖山時有女冠問潘氏今有潘氏固知夷陵世族無此姓也女驚曰卧蓮藤下者母耶詢潘者即我是也母始恍然悟笑曰若然則潘生固此矣女

問何在夫人命姆導去問生生驚曰癲雲棲耶女問何知生言其情始知以潘郎為戲女知為生羞與終談急返告母母問其何復姓王答云妾本姓王道師見愛遂以為女從其姓耳夫人亦喜涓吉為之成禮先是女與雲眠俱依王道成道成居隘雲眠遂去之漢口女嬌痴不能作苦又羞出緣道士業道成頗不善之會京氏如黃岡女遇之流涕因與俱去俾改女子裝將論昏士族故諱其曾隸道士籍而問名者女輒不願舅及姑妗皆不知意向心厭嫌之是日從夫人歸得所托如釋重負焉合巹後各述所遭喜極而泣女孝謹夫人雅憐愛之而彈琴好奕不知理家人

生業、夫人頗以為憂、積月餘、母遣兩人赴京代、留數日而歸、泛舟江流、歘一舟過、中一女冠近之、則雲眠也、雲眠獨與女善、女喜招與同舟、相對酸辛、問將何之、盛云、久切懸念、遠至鶴棲觀、則聞依京舅矣、故將詣黃岡一奉探耳、竟不知意中人已得相聚、今視之如仙、剩此漂泊人、不知何時已矣。因而欷歔、女設一謀、令易道裝、偽作婢、攜伴夫人、徐擇佳耦、盛從之、既歸、女先白夫人、盛乃入、舉止大家、談笑間、練達世故、母既寡苦寂、得盛良懽、惟恐其去、盛早起代母劬勞、不自作客、母益喜、陰思納女娣、以掩女冠之名、而未敢言也、一日忘某事未作、急問之、則盛代備已久、因

謂女曰畫中人不能作家亦復何爲新婦若大娘者吾不憂也不知女存心久但恐母嗔聞母言笑對曰母既愛之新婦欲效英皇何妨不言亦輾然笑女退告生曰老母首肯矣乃另潔一室告曰昔在觀中共枕時姊言但得一能知親愛之人我兩人當共事之猶憶之否亟不覺雙眥瑩瑩曰妾所謂親愛者非他如日日經營曾無一人知其甘苦數日來略有微勞即煩老母卹念則中心冷暖頓殊矣若不下逐客令俾得長伴老母於願斯足亦不望前言之踐也女告母母令姊妹焚香各矢無悔詞乃使生與行夫婦禮將寢告生曰妾乃二十三歲老處女也生猶未信既

而落紅股褥，始奇之。戚曰：妾所以樂得良人者，非不能甘岑寂也。誠以閨閣之身，酬靦然酬應，如拘攔所不堪耳。借此一度掛名君籍，當為君奉事老母，作內紀綱。若房闥之樂，請別與人探討之。三日後，襆被從母，遣之不去。女早詣母所，占其床寢，不得已乃從生去。由是三兩日輒一更代，習為常。夫人故善病，自寡居不暇為之。自得戚，料理井井。晝日無事，輒與女奕。挑燈瀹茗，聽兩婦彈琴，夜分始散。每與人曰：兒父在時，亦未能有此樂也。戚司出納，每紀籍報母。母疑曰：兒輩常言切，抓作字彈棋，誰教之？女笑以實告。母亦笑曰：我初不欲為兒娶一道士，今竟得兩矣。忽憶童

時所卜始信定數不可逃也生再試不第夫人曰吾家雖不豐薄田三百畝幸得雲眠紀理日益溫飽兒但在膝下卒兩婦與老身共樂不願汝求富貴也生從之後雲眠生男女各一雲枝女一男三母八十餘歲而終孫皆入泮長孫雲眠所出已中鄉選矣

司扎吏

游擊官某妻妾甚多最諱某小字呼年曰歲生曰硬馬曰大驢又諱敗曰勝安為放雖簡札往來不甚避忌而家人道之則怒一日司扎吏白事悞犯大怒以研擊之立斃三日後醉卧見吏持刺入問何為曰馬子安來拜忽悟其鬼

急起拔刀揮之吏微笑擲刺几上泯然而沒取刺視之書云歲家眷破大驢子放勝暴謬之夫為兒揶揄可笑甚已

牛首山僧自名鐵漢又名鐵床有詩四十首見者無不絕倒自鐫印章二一曰混帳行子一曰老實潑皮秀水王司直將其詩名曰牛山四十屁款云混帳行子老實潑皮放不必讀其詩標名已足解頤

司訓

教官某甚聾而與一狐善狐而語之亦能聞每見上官亦與狐俱人不知其重聽也積五六年狐別而去囑曰君如傀儡非挑弄之則五官俱廢與其以聾取罪不如早自高

也。其愚様不能從其言、應對屢乖、學使欲逐之、其父求當道者為之緩頰、一日執事文場、唱名畢、學使退坐、諸教官燕坐、教官各捫籍靴中、呈進關說、已而學使笑問黄學何獨無所呈進、其茫然不解、近坐者肘之以手、入靴示之勢、其為親戚寄賣房中僞器。隨在求售、因學使笑語、疑索此物、黄恭起對曰、有八錢者最佳、下官不敢呈進。一座匿笑、學從此出之、遂免官、

異史氏曰、平原獨無、亦中流之砥柱也、學使而求呈進、固當奉之以此、由是得免、寬哉、

朱公子子青耳錄云、東萊一明經遲司訓沂水、情頗癡

惜也淛器尚不足以奉上憲矣學使倘有愛戀之意未必不便之之於某耶

凡同人欣集時皆嘿不語遲坐片時不覺五官俱動如笑啼並作傍若無人焉者若聞人笑殺頃止日僉部自奉積金百餘兩自埋齋房妻子亦不使知一日獨坐忽手足動火刻云作惡結怨受餓忍飢好容易積蓄者今在齋房倘有人知竟如何如此再四一門斗在傍狀亦不覺次日遲出門斗入掘取而去過二三日心不自寧發穴驗視則已空空頓足搥膺嘆恨欲死款賊中咻云云態百狀矣

○○○織成

洞庭湖中往往有水神借舟過有空船纜忽自解飄然遊

行但聞空中音樂並作舟人蹲伏一隅瞑目聽之莫敢仰視任所往遊畢仍泊舊處有柳生落第歸醉卧舟上笙樂忽作舟人推生不得醒急匿艎下俄有人捽生生醉甚隨手墮地眠如故即亦置之少間鼓吹鳴聒生微醒聞蘭麝充盈睨之見滿船皆佳麗心知其異目若瞑少間傳呼織成即有侍兒來立近頰際翠襪紫舄細瘦如指心好之隱以齒齧其襪少間女子移動牽曳傾踣上問之因白其故在上者怒命即行誅遂有武士入捉縛而起見南面一人冠類王者曰行且語曰聞洞庭君為柳氏臣亦柳氏昔洞庭落第今臣亦落第洞庭得遇龍女而仙今臣醉戲一姬而

危何幸不幸之懸殊也王者聞之與語問汝秀才下第者乎生諾便授筆札令賦風鬟霧鬢生固襄陽名士而構思頗遲捉筆良久上誚讓曰名士何得爾生釋筆自白昔三都賦十稔而成以是知文貴工不貴疾也王者笑聽之自辰至午稿始脫王者覽之大悅曰真名士也遂賜以酒頃刻異饌紛綸方問對間一吏捧簿進白溺籍告成矣問人數幾何曰一百二十八人問簽差何人矣答云毛南二尉生起拜辭王者贈黃金十斤又水晶界方一握曰湖中小有劫數持此可免忽見羽葆人馬紛立水面王者下舟登輿遂不復見久之寂然舟人始自艎下出蕩舟北渡風逆不得前忽見水

中有鐵猫浮出舟人駭曰猫將軍出現矣各舟商人俱伏又無何湖中一木直立築築搖動益懼曰南將軍又出矣少時波浪大作上翳天日四顧海舟一時盡覆生舉界方危坐舟中萬丈洪濤至舟頓滅以是得全既歸每向人語其異言舟中侍兒雖未悉其容貌而裙下雙鉤亦人世所無後以故至武昌有崔媼賣女千金不售蓄一水晶界方言有能配此者嫁之生異之懷界方而往媼忻然承接呼女出見年十五六已來媚曼風流更無倫比生一展拜反身入幃生一見魂魄動搖曰小生亦蓄一物不知與老姥家藏頗相稱否因各出相較長短不爽毫釐媼喜便問寓所請生即

歸命輿界方留作信生不肯留媼笑曰官人亦太小心老身豈為一界方柚身竄去耶生不得已留之出則賃輿急返而媼室已空大駭徧問居人迄無知者日已向西形神懊喪邑邑而返中途值一輿過忽搴簾曰柳郎何遲也視之則在媼喜問何之媼笑曰必將疑老身拐騙者矣別後適有便輿頗念官人亦僑寓措辦良艱故遂送女歸舟耳生邀回車媼必不可生倉皇不能確信急奔入舟女果及一婢在焉見生入含咲承迎生見翠襪紫履與舟中侍兒妝飾更無少別心異之徘徊凝注女笑曰耽耽注目生平所未見耶生益俯窺之則襪后嵌痕宛然驚曰卿織成耶女掩口微哂生長揖曰卿果神人早請直言以祛

煩惑。女曰、實告君。前舟中所遇、即洞庭君也。仰慕儒和、使欲以妾相贈。因妾過為王妃所愛、故歸謀之。妾之來、從妃命也。生喜、沐手焚香、望湖朝拜、乃歸。後韶武昌、女求同去、將使婦乘。既至洞庭、女拔釵擲水、忽見一小舟自湖中出、女躍登、如飛鳥集。轉瞬已杳。生坐船頭、於沒處凝盼之、遙遙一樓船至、既近、窻開、忽如一彩禽翔過、則織成至矣。一人自窻中遞擲金珠珍物、甚多、皆妃賜也。自是歲一兩覲、以為常、故生家富有珠寶、每出一物、世家所不識焉。

相傳唐柳毅遇龍女、洞庭君以為婿。後遜位於毅、又以毅貌文、不能攝服水怪、付以鬼面、晝戴夜除。久之漸習忘除、

遂與面合而為一。毅覽鏡自慚，故行人泛湖，或以手指物，則疑為指己也；以手覆額，則疑其窺己也。風波輙起，舟多覆。

故初登舟，舟人必以此告戒之，不則設牲牢祭享，乃得渡。許真君偶至湖，浪阻不得行，真君怒，執毅付郡獄，獄吏檢囚，恒多一人，莫測其故。一夕，毅示夢郡伯，哀求援救。伯以幽明異路，謝辭之。毅云真君於某日臨境，但為求懇，必合有濟。既而真君果至，因代求之，遂得釋，嗣後湖禁稍平。

〇〇〇付青

商客，湖南人，忘其郡邑，家貧，下第歸，資斧斷絕，羞於行乞，饑甚，晉謁吳王廟中，拜禱神座，出卧廊下，忽一人引去，見王

跪白曰、黑衣隊尚缺一卒。可使補缺。王曰可、即授黑衣。既著身、化為烏。振翼而出、見烏友群集、相將俱去、分集帆檣。舟上客旅、爭以肉向上拋擲。群於空中接食之、因亦尤效、須臾果腹、翔棲樹杪、意亦甚得、踰二三日、吳王憐其無偶、配以雌、呼之竹青。雅相愛樂。魚每取食、輒馴無機。竹青恒勸諫之、卒不能聽。一日有滿兵過、彈之中胸。幸竹青銜去之、得不被擒。群烏怒、鼓翼搧波、波湧起、舟盡覆。竹青仍投餌哺魚、魚傷甚、終日而斃。忽如夢醒、則身臥廟中。先是居人見魚死、不知誰何、撫之未冷、故不時令人邏察之、至是訊知其由、斂貲送歸。後三年、復過故所、參謁吳王、設食、喚烏下集、群啗、祝曰、竹青如在、當止。食已

並飛去後領薦歸復謁吳王廟薦以少牢已乃大設以饗烏友又祝之是夜宿於湖村秉燭方坐忽几前如飛鳥飄落視之則二十許麗人囅然曰別來無恙乎魚驚問之曰君不識竹青耶魚喜詰所來曰妾今為漢江神女返故鄉時常少前烏使兩道君情故來一相聚也魚益欣感宛如夫妻之久別不勝懽戀生將偕與俱南女欲邀與俱西兩謀不決寢初醒則女已起開目見高堂中巨燭熒煌竟非舟中驚起問此何所女笑曰此漢陽也妾家即君家何必南天漸曉婢媼紛集酒炙已進就廣床上設矮几夫婦對酌魚問僕何在答在舟上生慮舟人不能久待女言不妨妾當助君報之於是日夜談讌樂而忘歸舟人夢醒忽

見漢陽既絶僕訪主人杳無音信舟人欲他適納纜結不解遂其守之積兩月餘生忽憶歸謂女曰僕在此親戚斷絶且卿與僕名爲琴瑟而不一認家門奈何女曰無論妾不能往縱往君家自有婦將何以處妾乎不如置妾於此爲君別院可耳生恨道遠不能時至女出黑衣曰君向所著舊衣尚在如念妾時衣此可至至時爲君解之乃大設餚珍爲生祖餞即醉而寢醒則身在舟中視之洞庭舊泊處也舟人及僕俱在相視大駭詰其所往生故悵然自驚枕邊一襆檢視則女贈新衣襪履黑衣亦摺置其中又有繡橐維繫腰際探之則金貲充牣焉於是南發達岸厚酬舟人而去歸家數月苦憶漢水因潛出黑衣著之

兩脇生翼翕然凌空經兩時許已達漢水回翔下視見孤嶼中有樓舍一簇遂飛墮有婢子已望見之呼曰官人至矣無何竹青出命衆手爲解結覺羽毛劃然盡脫握手入舍曰郎來恰好妾旦夕臨蓐矣生戲問曰胎生乎卵生乎女曰妾今爲神則皮骨已硬應與曩異越數日果産胎衣厚裹如巨卵然破之男也生喜名之漢産三日後漢水神女皆登堂以服食珍物相賀並皆佳妙無三十以上人俱入室就榻以拇指按兒鼻名曰增壽既去生問適來者皆誰何女曰此皆妾輩其末後著藕白者所謂漢皐解珮即其人也居數月女以舟送之不用帆楫飄然自行抵陸已有人繫馬道左遂歸由此往來不絕積數年漢

産益秀美、生珍愛之、妻和氏苦不育、每思一見漢産、生以情告女、女乃治任、送兒從父歸、約以三月、既歸、和愛之過於己出、過十餘月、不忍令返、一日暴病而殤、和氏悼痛欲死、生乃詣漢告女、入門則漢産赤足臥床上、喜以問女、女曰、君久負約、妾思兒、故招之也、生因述和氏愛兒之故、女曰、待妾再育、令漢産歸、又年餘、女復生、男女各一、男名漢生、女名玉珮、生遂携漢産歸、然歲恒三四往、不以爲便、因移家漢陽、漢産十二歲入郡庠、女以人間無美質、招去爲之娶婦、始遣歸、婦名危姐、亦神女産也、後和氏卒、漢生及妹皆來擗踊、葬畢、漢生遂留、生携玉珮去、自此不返。

○○段氏

段瑞環、大名富翁也、四十無子、妻連氏最妬、欲買妾而不敢私一婢、連覺之、撻婢數百、鬻諸河間欒氏之家、段日益老、諸姪朝夕乞貸、一言不相應、怒徵聲色、段思不能給其求、而欲嗣一姪、則羣姪阻撓之、連之悍亦無所施、始大悔憤曰、翁年六十餘、安見不能生男、遂買兩妾、聽夫臨幸、不之問、居年餘、二妾皆有身、舉家皆喜、於是氣息漸舒、凡諸姪有所強取、輒惡聲梗拒之、無何、一妾生女、一妾生男而殤、夫妻失望、又將年餘、段中風不起、諸姪益肆、牛馬什物、競自取去、連詬斥之、輒反脣相稽、無所為計、朝夕鳴哭、段病益劇、尋死、諸姪集柩前議析遺產、連雖痛

坦然不能禁止之，但留汝墅一所，贍養老稚。侄輩不肯，連曰：汝等寸土不與，將令老嫗及呱呱者餓死耶。日日不決，惟忿哭自撾。忽有客入門，直趨靈所，俯仰盡哀，哀已便就苫次。張詰為誰，客曰：亡者吾父也。張益駭，客從容自陳：先是婢嫁欒氏，踰五六月生子，懷。欒撫之，等諸男，十八歲入泮。後欒卒，諸兄析產，置不與諸欒齒。懷問母，始知其故，曰：既屬兩姓，各有宗祏，何必在此承人百畝田哉。乃命騎詣殷所，殷已死，言之鑿鑿，確可信據。連方忿痛，聞之大喜，直出曰：我今亦獲有兒。諸所假去，半為什物，可好自送還，不然有訟興也。諸侄相顧失色，漸引去。懷乃攜妻來共居，父憂。諸殷不平，共謀逐懷，懷知之，曰：欒不以為

欒叚復不以為叚我安適歸乎忿欲質官諸戚黨為之排解
群諜亦寢而連以牛馬故不肯已懷鼬置之連曰我非為牛
馬也襟氣某滿胷汝父以憤死我所以吞聲忍泣者蓄無
兇耶今有兇何畏哉前事汝不知狀待予自質審懷固止
之不聽其詞赴寧控寧拘諸叚審狀連氣直詞慨吐陳泉
湧寧為動容並懲諸叚追物給主既歸其兄弟之子掐之
來因其不與黨謀者以所追物盡散給之連七十餘歲將死
呼女及孫媳囑汝等誌之如三十不育便當典質釵珥為夫納
妾無子之情狀實難堪也

異史氏曰連氏雖妬而能疾轉宜天以有後伸其氣也觀

其懷慨激發呀、亦傑矣哉、

濟南蔣稼、其妻毛氏、不育而妬嫂、每勸諫、不聽、曰、姪能嗣不今送眼流眉者悉氣人也、年近四旬、頗以嗣續為念、欲繼兄子、兄嫂俱諾、而故迯息之、兒每至叔所、夫妻餌以甘脆、問曰、肯來吾家乎、兒亦應之、兄私囑兒曰、倘彼再問、答以不肯、如問何故、不肯、答云、待汝死後、何愁田產、不為吾有、一日稼出、遂買兒復來毛又問、兒即以父言對、毛大怒曰、畢孚在家、因日日盤算吾田產耶、其討反勃、遂逐兒出、立招媒媼、為夫買妾、及夫歸、時有青婢者、其價昂、備貲不能取盈、斯時難成、其兄恐遲而變悔、遂暗以金付媼、偽稱為媼轉貸者、玉成之、毛大喜、

遂買婢歸。毛以情告夫。夫怒。與兄絶。年餘妻生子。夫妻大喜。毛曰。媼不知假貸何人。年餘竟不置問。此德不可忘。今子已生。詎不償母債也。祿乃裹金詣媼。媼笑曰。當大謝大官人。老身一貧如洗。誰敢貸一金者。具以實告。祿感悟。歸告其妻。相為感泣。遂治具邀兄嫂至。夫婦皆膝行出金償兄。兄不受。盡懽而散。後祿生三子。

狐女

伊袞。九江人。夜有女來。相與寢處。心知為狐。而愛其美。秘不告人。父母亦不知也。久而形體支離。父母窮詰。始實告之。父母大憂。使人更代伴寢。卒不能禁。翁自與同衾。則狐

不至、易入則又至、伊問狐、狐曰、世俗符咒、何能制我、然俱有倫理、豈有對翁行淫者、翁聞之、益伴子不去、狐遂絕、後值叛寇横恣、村人盡竄、一家相失、伊奔入崑崙山、四顧荒涼、日既暮、心恐甚、忽見一女子來、近視之、則狐女也、離亂之中、相見忻慰、女曰、日已西下、君姑止此、我相佳地、暫創一室、以避虎狼、乃北行數武、遂蹲莽中、不知何作、少頃返、拉伊南去、約十餘步、又曳之回、忽見大木千章、遶一高亭、銅墻鐵柱、頂類金箔、近視、則墻可及肩、四圍並無門戶、而墻上密排坎窩、女以足躡之而過、伊亦從之、既入、疑金屋非人工可造、問所自來、女笑曰、君子居之、明日即以相贈、金鐵

各千萬計，半生吃著不盡矣。既而告別，伊苦留之，乃止曰：彼人厭棄，已拚永絕，今又不能自堅矣。及醒，狐女不知何時已去。天明踰垣而出，回視卧處，並無亭屋，惟四封樺猶塚內，覆脂合其上，大樹則叢荊老棘也。

○○○張氏婦

凡大兵所至，其害甚於盜賊，蓋盜賊人猶得而仇之，兵則人所不敢仇也。其少異於盜者，特不敢輕於殺人耳。甲寅歲，三藩作反，南征之士，養馬兗郡，雞犬廬舍一空，婦女皆被淫污。時遭霪雨，田中潴水為湖，民無所匿，遂乘桴入高粱叢中。兵知之，裸體乘馬，入水搜淫，鮮有遺脫。惟張氏婦

不伏、公然在家有廚舍一所、夜與夫掘坎深數尺、積茅焉覆以薄、加蓆其上、若可寢處、自炊灶下、有兵至則出門應給之、二蒙古兵强與淫、婦曰此等事豈可對人行者、其一微笑咽嚥而出、婦與入室、稍蓆使先登、薄折、兵陷、婦又另取蓆及薄覆其上、故立坎邊、以謗來者、少間其一復入、問坎中嫗不知何處、婦以手反指之曰在此處、兵躡蓆又陷、婦乃益投以薪芻、火其中、火大熾、屋焚、婦乃呼救火、既熄燔尸燋然、鄰人問之、婦曰兩猪恐害於兵、故納坎中、耳由此離村數里、于大道旁並無樹木處、携女紅往坐烈日中、村去郡遠、兵來率乘馬、頃刻數至、笑語咽嚥、雖多不解、大約

調弄之語。然去道不遠。無一物可以蔽身。輒去數日無恙。一日一兵至。甚無恥。就烈日中欲淫婦。婦含笑不甚相隱。以針刺其馬。馬驟噴嘶。兵遂縶馬股際。然後擁婦。婦出巨錐猛刺馬項。馬負痛奔駭。韁縶股。不得脫。曳馳數十里。同伍始代捉之。首軀不知處。韁上一股。儼然在焉。

異史氏曰。巧計六出。不失身於悍兵。賢哉婦乎。慧而能貞。

于子游

海濱人說。一日海中忽有高山出。居人大駭。一秀才寄宿漁舟。沽酒獨酌。夜闌。一少年入。儒服儒冠。自稱于子游。言詞風雅。秀才悅。便與懽飲。飲至中夜。離席言別。秀才曰。君家

何處元夜泛泛亦太白苦容云僕非土著以序近清明將隨大王上墓春日先行大王姑留憩息明日辰刻發矣宜歸早治任也秀才亦不知大王何人送至艙首躍身入水撥刺而去乃知為魚妖也次日見山峰浮動頃刻已沒始知山為大魚即所云大王也俗傳清明前海中大魚攜兒女往拜其母墓信有之乎

康熙初年萊郡潮出大魚鳴號數日其聲如牛既死荷擔割肉者一道相屬魚大盈畝翅尾皆獨無目珠眶深如井水滿之割肉者誤墮其中輙溺死或云海中取大魚則去其目以目即夜光珠云

○汪可受

湖廣黃梅縣汪可受能記三生、一世為秀才讀書僧寺、僧有牝馬產騾駒、愛而奪之、後死、冥王稽籍、怒其貪暴、罰使為騾償寺僧、既生、僧愛護之、欲死無間、稍長、輒思投身澗谷、又恐負豢養之恩、冥罰益甚、遂安之、數年孽滿自斃、生一農人家、墮蓐能言、父母以為怪、殺之、乃生汪秀才家、秀才近五旬得男、甚喜、汪生而了了、但憶前生以早言死、遂不敢言、至三四歲、人皆以為瘂、一日父方為文、適有友人過、遂擲筆出應客、汪入見父作、不覺技癢、代成之、父返見之、問何人來、家人曰無之、父大疑、次日故書一題、置几上、旋出、少間即返、躡行

悄步而入則見兒伏案間稿已數行忽覩父至不覺失聲跪求免死父喜握手曰吾家以汝一人既能文家門之幸也何罪焉為由是益教之讀少年成進士官至大同巡撫

王大

李信博徒也晝臥忽見昔年博友王大馮九來邀與敘戲李亦忘其為鬼忻然從之既出王大往邀村中周子明馮乃導李先行入村東廟中少頃周果同王至馮出葉子約與撲參李曰倉卒無博貲辜負盛邀奈何周亦云然王云燕子谷黃八官人放利債同往貸之宜必諾允于是四人並去飄忽間至一大村村中甲第連垣王指一門曰此黃公子家內一老僕出王

告以意僕即入白旋出奉公子命請王李相會入見公子年十八九笑語藹然便以大錢一提付李曰知君慤直無妨假貸周子明我不能信之也王委曲代為請公子要李署保李不肯王從傍慫慂之李乃諾亦提一千而出便以付周且述公子之意以激其必償出谷見一婦人來則村中趙氏妻素喜爭善罵馮曰此處無人悍婦宜小祟之遂與捉返入谷婦大號馮掬土塞其口周贊曰此等婦只宜椓杙陰中馮乃捋褲以長石強納之婦若死眾乃散去復入廟相與蒱樗自午至夜分李大勝馮周貲皆空李因以厚貲增息悉付王使代償黃公子王又分給周馮局復合居無何聞人聲紛挐

一人奔入曰城隍老爺親捉博者今至矣衆失色李捨錢踰
垣而逃衆顧覽已皆被縛既出果見一神人坐馬上馬後繫
博徒二十餘人天未明已至邑城門啓而入至衙署城隍南
面坐嗔人犯上執籍呼名呼已並令以利斧斫去將指乃以
墨朱各塗兩目遊市三周訖押者索賄而後去其墨朱衆
皆賂之獨周不甘辭以囊空押者約送至家而後酬之
亦不許押者指之曰汝直鐵豆炒之不能爆也遂拱手合
周出城以唾濕袖且行且拭及河自照墨珠未去掬水盥
之堅不可下悔恨而歸先是趙氏婦以故至母家日暮不
歸夫往迎之至谷口見婦卧道周睹狀知其遇鬼去其泥

舁負之而歸漸醒能言始知陰中有物定轉柳枝而出乃述其遭趙怒遂赴邑寧訟李及周牒下李初醒周尚沉臥狀類死寧以其誣控皆趙械婦夫妻皆無理以自申越日周醒目眦忽變一赤一黑大呼指痛視之筋骨已斷惟皮連之數日尋墮目上墨朱深入肌裡見者無不掩笑一日見王大來索負周厲聲但言無錢王怒而去家人問之始知其故共以神鬼無情勸償之周齦齦不可且曰今日官宰皆左袒賴債者陰陽應無二理况賭債耶次日有二鬼來謂黃公子具呈在邑拘赴質審李信亦見隸來取作間証二人一時並死至村外相見王禍俱在李謂周曰君尚帶亦

墨眼敢見官耶周仍以前言告李知其吝乃曰汝既昧心我請見黃八官人為汝還之遂共詣公子所李入而告以故公子不可曰爾父昔誰而取償于子出以告周因謀出貲假周進之周益忿語侵公子見乃拘與俱行無何至邑入見城隍城隍呵曰無賴賊徒眼猶在又賴債耶周曰黃公子出利債誘某博賭遂被懲創城隍喚黃家僕工怒曰汝主人開場誘賭尚討債耶僕曰取貲時公子不知其賭公子家撲子谷提撥博徒在觀音廟相去十餘里公子從無設局場之事城隍顧周曰取貲悍不還反被捏造人之無良至汝而極欲笞之周又訴其息重城隍曰償幾分矣答云實尚未有所

償城隍怒曰本貲尚欠而論息耶皆三十立押償主二鬼押
至家索賄不令即活縛諸厠內令示夢家人家人焚楮錠
二十提火爇滅化為金二兩錢二千周乃以金酬債以錢賂押
者遂釋令歸既蘇臀瘡潰起脹血崩潰數月始痊後趙
氏婦不敢復罵而周以四指帶赤墨眼睹如故此以知攘徒之
非人矣

異史氏曰世事之不平皆由為官者矯枉之過正也昔日
富豪以倍稱之息折奪良家子女人無敢息者不然函刺
一投則官以三尺法左袒之故昔之民社官皆為勢家役耳迨
後賢者鑒其弊又悉舉而大反之有舉人重貲作巨商

着衣錦厭粱肉家中起樓閣買良沃而竟忘所自來、取償則怒目相向覓諸官、則曰我不為人役也、是何異懶殘和尚、無工夫為俗人拭涕哉、余嘗謂昔之官諂、今之官誇、諂者固可誅。誇者亦可恨也、故賢而薄其息、何嘗不有益于富人矣

張石年宰淄川、最惡博、其蓮畫遊城、亦如冥法、刑不至墮指而賭以飽、蓋其為官甚得鉤距法、方薄書旁午時、毋一人上、公備暇、里居年歲、家口生業、無不絮絮、問問已、始勸勉、令去、有一人完稅繳畢、自分無事、呈渠放下、公止之、細問一過、曰、汝何博也、其人力辯、生平不解博、公笑曰、腰中尚有博具、搜之果然、人以為神、而並不知其何術

○○○樂仲

樂仲、西安人、父早喪、遺腹生仲、母好佛、不茹葷酒、仲既長、嗜飲善啖、竊腹誹母、每以肥甘勸進、母咄之、後母病彌留、苦思肉、仲急無所得肉、割左股獻之、病稍瘥、悔破戒、不食而死、仲哀悼益切、以利刃益割右股見骨、家人共救之、裹帛敷藥、尋愈、心念母苦節、又慟母愚、遂焚所供佛像、立主祀母、醉後輒對哀哭、年二十始娶、身猶童子、娶三日、謂人曰、男女居室、天下之至穢、我實不爲樂、遂去妻、妻父顧文淵、浼戚求返、請之三四、仲必不可、遲半年、顧遂醮女、仲鰥居二十年、行益不羈、奴隸優伶皆與飲、里黨乞求不靳與、有言嫁女無釜者、揭灶頭舉贈之、自乃從鄰

借釜炊諸無行者知其姓朝夕觴聽之或以時博無忤對之歡
歡言追呼急將衛其子仲指稅金如數償囊遺之及租吏登
門自始與質瞽辨以故家日益落先是仲殷饒同堂子弟爭委
事之凡有任其取携莫與較及仲囊落存問絕少仲曠達不
為意值母忌辰仲適病不能上墓欲遣子弟代祀諸子弟皆謝
以故仲乃酹諸室中對主號痛無嗣之戚而縈懷抱因而病益
劇瞀亂中覺有人撫摩之目微啓則母也驚問何來母曰
緣家中無人上墓故來就享即視汝病問母向居何所母曰南
海撫摩既已徧體生涼開目四顧渺無一人病痊既起思朝
南海會鄰村有結香社者即賣田十畝挾貲求偕社人憐其

不帶、共擯絕之、乃隨從同行、途中牛酒薤蒜不戒、衆更惡之、乘
其醉睡、不告而去、仲即獨行至閩、遇友人邀飲、有名妓瓊華在
座、適言南海之遊、瓊華願附以行、仲喜而待趨裝、遂與俱發
雖寢食與共、而毫無所私、及至南海、社中人見其載妓而
至、更非笑之、鄙不與同朝、仲與瓊華知其意、乃俟其先拜
而後拜之、衆拜時、恨無現示、及二人拜、方投地、忽見滿海
皆蓮花、花花瓔珞垂珠。瓊華見為菩薩。仲見花朵上皆其
身、因急呼奔。奴躍入從之。衆見萬朵蓮花、忽變霞彩、障海
如錦、少間雲靜波澄、一切都杳、而仲猶身在海岸。亦不自解
其何以得出。衣履並無沾濡、望海大哭。聲震島嶼。瓊華挽

勸之、怡然下剎、命舟北渡、途中有豪家挌瓊華去、仲獨懟遊

旅、有童子方八九歲、丐食肆中、貌不類乞兒、細詰之、則被逐于

繼母、心憐之、兒依依左右、苦求拔援、仲遂携與俱歸、問其姓氏、

則曰阿辛。姓雍、母顧氏、嘗聞母言、適雍六月遂生余、余本樂姓、

仲大驚、自疑生平一度、不應有子、因問樂居何鄉、答云不知、但

母沒時付一函書、囑勿遺失、仲急索書視之、則當年與顧家

離婚書也、驚曰、真吾兒也。審其年月良確、頓慰心懷、然家

計日蹙、居二十年、剝蝕漸盡、竟不能畜僮僕、一日、父子方自炊

忽有麗人入、視之則瓊華也。驚問何來、笑曰、業作假夫妻、何

又問也。向不即從者、徒以有老姬在、今已死、顧念不從人無以

自庇從人則又無以自潔。計兩全者、無如從君。是以不憚千里、遂辭紫代兒炊、仲良喜、至夜父子同寢如故、另治一室居瓊華、兒母之瓊華亦喜、稱兒、戚黨聞之皆羨仲、兩人皆樂愛之客至、瓊華卷為治具、仲亦不問所自來、瓊華漸出金珠贖故產、廣置婢僕牛馬、日益繁盛、仲每謂瓊華曰、我醉時、鄉黨遊、匿勿使我見。瓊華唯諾之、一日大醉、忽與瓊華、瓊華艷妝出佇聽之良久、大喜、蹈舞若狂、曰吾悟矣、頓醒覺世界光明。所居廬舍盡為瓊樓玉宇、移時始已、從此不復飲市上、惟日對瓊華飲、華茹素、以茶茗侍、一日微醺、命瓊華按股見股上創痕化為兩朵赤菡萏、隱起肉際、奇之、仲笑曰、卿視

此花放後。二十年假夫妻，今乎笑。瓔華信之，既為阿李完婚。瓔華漸以家付新婦，與仲別院居。子婦三日一朝，事非疑難不以告。役二婢，一溫酒，一瀹茗而已。一日瓔華至兒所，兒媳若白良久，共往見父。入門見父白足坐榻上，聞聲開眸，微笑曰：好子來大好。即復瞑。瓔華大驚曰：君欲何為？視其股上蓮花大放。試之，氣已絕。即以兩手捻合其花，且祝曰：妾千里從君，大非容易。為君教子訓婦，亦有微勞。即差二三年，何不一少待也？移時仲忽開眸笑曰：卿自有鄉事，何必又強挽一人作伴也？無已，姑為卿留。瓔華釋手，則花已復合。于是言笑如初。積三年餘，瓔華年近四旬，猶如二十許人。忽謂仲曰：凡人死後，被

人捉頭舁足、殊不雅潔、遂命工治雙櫬、辛駭問之、答云、非汝所知、工既竣、沐浴妝竟、命手及婦曰、我將死矣、辛泣曰、數年賴姆經紀、始不凍餒、姆尚未得一享安逸、何遂捨兒而去、曰、父種福而子享、奴婢牛馬、皆騙債者、填償尔父、我無功焉、我本散花天女、偶涉凡念、遂謫人間三十餘年、今限已滿、遂登木自入、再呼之、使目已含、舉哭吾父、〻不知何時已僵、衣冠儼然、歸櫬欲絕、入櫬並停堂中、數日未殮、異其復返、光明生於股際、燄徹四壁、瓊華棺內、則香霧噴溢近舍、皆聞、棺既合、香光遂漸減、既殯、樂氏諸子弟、顛領其有、共謀逐辛、訟諸官、〻莫能辨、擬以田產半給諸樂、辛

不服以詞質鄭、久不決、初顧嫁女于雍、經年餘雍流寓于閩、音耗遂絶、衛老無子苦憶女詣壻、則女死、甥遂告官、雍惧賂顧、不究、必欲得甥、窮覓不得、一日顧偶于途中見彩輿過、避道左、輿中一美人呼曰、若非衛翁耶。衛諾、女子曰、汝甥即吾子。現在樂家、勿訟也。甥方有難、宜急往樂。欲辭詰、輿已去遠、顧乃受賂入西安、至則訟方沸騰、顧自投官、言女大歸日、再醮日、及生子年月、歷歷甚悉。諸樂皆被杖遂、案遂結、及歸、述其見美人之即。壻妻華没日也。予為顧移家投廢贈裨六十餘、生一子、李顧命之、

○香玉

勞山下清宮、耐冬高二丈、數十圍、牡丹高丈餘、花時璀璨似錦、膠州黃生、舍讀其中、一日自窓中見女郎、素衣掩映花間、心疑觀中焉得此、趨出已遁去、自此屢見之、遂隱身叢樹中以伺其至、未幾女郎又偕一紅裳者來、遙望之、艷麗雙絕、行漸近、紅裳者却退曰、此處有生人、生暴起、二女驚奔、袖裙飄拂、香風洋溢、追過短牆、寂然已杳、愛慕彌切、因題句樹下云、無限相思苦、含情對短缸、恐歸沙吒利、何處覓無雙、歸齋冥想、女郎忽入、驚喜承迎、女笑曰、君洶洶似強寇、令人恐怖、不知君乃騷雅士、無妨相見、生叩生平、曰妾小字香玉、隸籍平康巷、被道士閉置山中、實非所願、生問道士何名、

當為柳一條此君女曰不必彼亦未敢相逼借此與風流士長作幽會亦佳問紅衣者誰曰此名縴雲乃妾義妹遂相狎及醒曙色已紅女急起曰貪歡忘曉矣着衣易履且曰妾酬君作勿笑良夜更易盡朝暾已上牕願如梁上燕棲宿自成雙生握腕曰卿秀外慧中令人愛而忘死顧一日之去如千里之別卿乘閒當來勿待夜也女諾之由此風夜必偕每使邀縴雲來輒不至生以為恨女曰縴姐性殊落落不似妾情痴也當從容勸駕不必過急一夕女愀然入曰君隴不能守而望蜀耶今長別矣問何之以袖拭淚曰此有定數難為君言昔日會作令成讖語矣佳人已屬沙吒利義士今無古押衙可為妾咏詰之不言但有嗚咽竟夜不眠早旦而去生怪之次日有御史

藍氏入宮游矚、見白牡丹悅之、掘移逕去、生始悟香玉乃花妖也。悵惋不已、過數日聞藍氏移花至家、日就萎悴、恨極作哭花詩五十首、日已臨穴涕洟、一日憑弔方返、遙見紅衣人揮涕穴側、從容近就、女亦不避、生因把袂、相向汍瀾、已而挽請入室、女亦從之、嘆曰童稚姊妹、一朝斷絕、聞君哀傷、彌增妾慟、淚墮九泉、或當感誠再作、然死者神氣已散、倉卒何能與吾兩人共談笑也。生曰小生薄命、妨害情人、當亦無福可消雙美、曩頻煩香玉道達微忱、胡再不臨、女曰妾以年少書生、什九薄倖、不知君固至情人也。然妾與君交以情、不以淫。若晝夜狎昵、則妾所不能矣。言已告別、生曰香玉長離、使人寢食俱廢、賴卿少留、慰此懷思、何

決絕如此、女乃止、過宿而去、數日不復至、冷雨幽窗、苦懷香玉、輾轉牀頭、泪凝枕席、攬衣更起、挑燈復踵前韻曰、山院黃昏雨。垂簾坐小窗。相思人不見。中夜泪雙〻。詩成自吟、忽窗外有人曰、作者不可無和、聽之絳雪也、啓戶內之、女視詩、即續其後曰、連袂人何處。孤燈照晚窗。空山人一個。對影自成雙。生讀之泪下、因怨相見之踈、女曰、妾不能如香玉之熱、但可少慰君寂寞耳。生欲與狎、曰、相見之歡、何必在此、于是至無聊時、女輒一至〻則宴飲唱酬、有時不寢遂去、生亦聽之、謂曰、香玉吾愛妻、絳雪吾良友也。每欲相問、卿是院中第幾株、乞早見示、僕將抱植家中、免似香玉、被惡人奪去、貽恨百年。女曰、故土難移、告君

亦無益也、妻尚不能終從、況友乎。生不聽、捉臂而出、每至牡丹下、輒問此是卿否、女不言、掩口笑之、旋生以臘歸過歲、至二月間、忽夢絳雪至、愀然曰、妾有大難、君急往、尚得相見、遲無及矣。醒而異之、急命僕馬、星馳至山、則道士將建屋、有一耐冬礙其營造、工師將縱斤矣、生急止之、入夜絳雪來謝、生笑曰、向不實告、宜遭此厄。今已知卿、如卿不至、當以艾炷相灸、女曰、妾固知君如此、曩故不敢相告也、坐移時、生曰、今對良友、益思豔妻、久不哭香玉、卿能從我哭乎、二人乃往、臨穴灑涕、更餘絳雪收淚勸止、又數夕、生方寂坐、絳雪笑入曰、報君喜信、花神感君至情、俾香玉復降宮中、生問何時、答曰、不知、約不遠耳、天明

下榻生囑曰僕為卿來勿長使人孤寂女笑諾兩夜不至生往
抱樹搖動撫摩頻喚無聲乃返對燈團艾將往灼樹女遽
入奪艾棄之曰君惡作劇使人創痏當與君絕矣生笑擁之
坐未定香玉盈盈而入生望見泣下流離急起把握香玉以
一手握絳雪相對悲哽及坐生把之覺虛如手自握驚問
之香玉泫然曰昔妾花之神故凝今妾花之鬼故散也今雖相
聚勿以為真但作夢寐觀可耳絳雪曰妹來大好我被汝
家男子糾纏死矣遂去香玉款笑如前但偎傍之間彷彿
一身就影生悒悒不樂香玉亦俯仰自恨乃曰君以白蘞屑
少雜硫黃日酹妾一杯水明年此日報君恩別去明日往

觀故處則牡丹萌生矣生乃日加培植又作雕欄以護之香玉來感激倍至生謀移植其家女不可曰妾弱質不堪復戕且物生各有定處妾來原不擬生君家違之反促年壽但相憐愛合好自有日耳生恨絳雪不至香玉曰必欲強之使來妾能致之乃與生挑燈至樹下取草一莖布掌作度以度樹本自下而上至四尺六寸按其處使生以兩爪齊搔之俄見絳雪從背後出笑罵曰婢子來助桀為虐耶牽挽並入香玉曰姊勿怪暫煩陪侍郎君一年後不相擾矣從此遂以為常生視花芽日益肥茂春盡盈二尺許歸後以金遺道士囑令朝夕培養之次年四月至宮則

花一朵含苞未放方流連間花揺揺欲拆少時已開花大如盤儼然有小美人坐蕊中裁三四指許轉瞬飄然欲下則香玉也笑曰妾忍風雨以待君君來何遲也遂入室絳雪亦至笑曰日日代人作婦今幸退而為友遂相談讌至中夜絳雪乃去二人同寢欵洽一如從前後生妻卒生遂入山不歸是時牡丹已大如臂生每指之曰我他日寄魂于此當生卿之左二女笑曰君勿忘之後十餘年忽病其子至對之而哀生笑曰此我生期非死期也何哀為謂道士曰他日牡丹下有赤芽怒生一放五葉者即我也遂不復言子輿之歸家即卒次年果有肥芽突出葉如其數道士以為異

益滋溉之、三年高數尺、大拱把、但不花、老道士死、其弟子不知愛惜、斫去之、白牡丹亦憔悴死、無何、耐冬亦死

異史氏曰、情之至者、鬼神可通、花以鬼從、而人以鬼寄、非其結于情者深耶、一去而兩殉之、即非堅貞、亦為情死矣。人不能貞、亦其情之不篤耳、仲尼讀唐棣而曰未思、信矣哉

三仙

一士人赴試金陵，經宿遷，遇三秀才，談論超曠，遂與沽酒款洽。各表姓字：一介秋衡，一常豐林，一麻西池。縱飲甚樂，不覺日暮。介曰：「未修地主之儀，忽叨盛饌，于理不當。茅茨不遠，可便下榻。」常、麻並起，捉裾喚僕，相將俱去。至邑北山，忽睹庭院，門繞清流。既入，舍宇清潔。呼童張燈，又命安置從人。麻曰：「昔日以文會友，今場期伊邇，不可虛此良夜。請擬四題，命鬮各拈其一，文成方飲。」眾從之。各擬一題，寫置几上，拾得者就案構思。二更未盡，皆已脫稿，迭相傳視。秀才讀三作，深為傾倒，草錄而懷藏之。主人進良醞，巨杯促

醉不覺醺醉、主人乃導客就別院寢、客醉、不暇解衣、和衣而卧、及醒、紅日已高、四顧並無院宇、主僕卧山谷中、大駭、見傍有一洞、水涓涓流、自訝迷惘、探懷中則三作俱存、下問土人、始知為三仙洞、洞中有蝌蚪蝦蟆三物最靈、時出游、人長見之、士人入闈、三題即仙作、以是擢解、

鬼隸

歷城縣二隸、奉邑令韓承宣命、營幹他郡、歲暮方歸、途遇二人、裝飾亦類公役、同行話言、二人自稱郡役、隸曰、濟城快皂、相識十有八九、二君殊昧生平、二人云、實相告、我城隍鬼隸也、今將以公文投東岳、隸問公文何事、答云、濟南大劫

所報者殺人之名數也。驚問其數，曰：亦不甚悉，約近百萬。隸問其期，答以正殉二隸。驚顧計到郡正值歲除，恐罹於難，遲留恐貽譴責。鬼曰：違悞限期罪小，入遭劫數禍大，宜他避，姑勿歸。隸從之，未幾北兵大至，屠濟南，杠尸百萬。二人亡匿得免。

王十

高苑民王十，負鹽于博興，夜為二人所獲，意為土商之邏卒也，舍鹽欲遁，足苦不前，遂被縛。哀之，二人曰：我非鹽肆中人，乃鬼卒也。十懼，乞一至家別妻子，不許，曰：此去亦未便即死，不過暫役耳。十問何事，曰：冥中新閻王到任，見奈河淤平，十八獄坑廁俱

滿故從三種人淘河、小偷、私鑄、私鹽、又一等人使淋風樂尸也
十從去、入城郭、至一官署、見閻羅在上、方稽名籍、鬼吏曰、從
一私販王十至。閻羅視之怒曰、私鹽者、上漏國稅、下竊民生者也。
若世之暴官奸商所指為私鹽者、皆天下之良民、貧人揭錙銖
之本、求升斗之息、何為私哉。罰二鬼市鹽四斗、并十所負、代運
至家、留十、授以蒺藜骨朵、令隨諸鬼督河工。鬼引十去、至奈
河邊、見河內人夫綴續如蟻、又視河水渾赤、臭不可聞。淘河者
皆赤體持畚鍤、出沒其中、朽骨腐尸、盈筐負舁而出、深處
則滅頂、求之惰者、輒以骨朵擊背股、同監者以香綿丸如
巨菽、使含口中、乃近岸、見高苑肆商、亦在其中、十獨苛遇

之入河楚背上岸敲股商帆常沒身水中十乃已經三晝夜河夫半死河工亦竣前二鬼仍送至家豁然而蘇先是十負塩未歸天明妻啓戶則塩兩囊置庭中而十久不至使人徧覓之則死途中舁之而歸奄有微息不解其故及醒始言之肆商亦於前日死至是始蘇背杖擊處皆成巨疽渾身腐潰臭不可近十故詣之望見十猶縮首衾中如在奈何狀一年始愈不復為商矣

異史氏曰塩之一道朝廷之所謂私乃不從乎公者也官與商之所謂私乃不從其私者也近日齊魯新規土商隨在設肆各限疆域不惟此邑之民不得去之彼邑即此肆之民不得

去之彼肆而肆中則潜設餌以釣他邑之民其售于他邑則廉其直而售諸土人則倍其價以昂之而又設邏于道使境內之人皆不得逾吾界其有境內買他邑以來者法不容彼此之相效而越肆假冒之弊民益多一被邏獲則先以刀杖殘其股肱而後送諸官官則桎梏之是名私鹽嗚呼冤哉漏數萬之稅非私而負升斗之鹽則私之本境售諸他境非私而本境買諸本境則私之冤矣律中鹽法最嚴而獨于貧難軍民背負易食者不之禁今則一切不禁而專殺此貧難軍民且夫貧難軍民妻子嗷嗷上守法而不盜下知恥而不娼不得已而稍于母而求一私使盡此民即夜不閉戶可也非天下之良民乎哉使肆商

者不但使之淘秦河直當使溺獄厠耳而官于春秋節受其斯須之潤遂以三尺法助使殺吾良民然則為貧民計莫若為盜及私鑄耳盜昔白晝刼人而官若聾鑄者爐火烜天而官若瞽即異日淘河尚不至如貧販者所得無幾而官刑立至也嗚呼上無慈惠之師而聽奸商之法日變日說桑何不顧民日生而良民日死哉

各邑肆商舊例以若干鹽貲歲奉本縣名曰食鹽又逢節其厚儀商以事謁官官則覆視之坐與語威奔焉送鹽販至重懲不遑　張君寧令淄川肆商來見尋舊規但揖不拜公怒曰前令受汝賄故不得不啗汝禮我市鹽而食

何物商人敢公堂抗禮乎、將枷將笞、商叩頭謝過、乃釋之、後肆中獲二負販者、其一逃去、其一被執到官、公問販者二人、其一焉往、販者曰、逃去矣、公曰、汝腿病、不能奔耶。曰、能奔、公曰、既被捉。必不能奔。果能。可起試奔。驗汝能否。其人奔數步欲止。公曰、奔、勿止。其人疾奔。竟出公門而去。見者皆笑。公愛民之事、不一此、其間情、邑人猶樂誦之

○○○大男

奚成列、成都士人也、有一妻一妾、妾何氏、小字昭容、妻早沒、繼娶申氏、性妒、虐遇何、且並及奚、終日晥聒、恒不聊生、奚怒亡去、去後何生一子、大男、奚去不返、申擯何不與同炊、計日授粟、大男漸長、用不給、何紡績佐食、大男見塾中諸兒吟誦、亦欲讀、母以其太稚、姑送詣讀、大男慧、所讀倍諸兒、師奇之、願不索束脩、何乃使從師、薄相酬、積二三年、經書全通、一日歸、謂母曰、塾中五六人皆從父乞錢買餅、我何獨無、母曰、待汝長、告汝知、大男曰、今方七八歲、何時長也、母曰、汝往塾、路經關帝廟、當拜之、祐汝速長、大男信之、每過必入拜、母知之、問曰、汝所祝何詞、笑云、但祝明年

便使我十六七歲母死之矣大男學與軀長並速至十歲便如十三四歲者其所為文竟成章一日謂母曰昔為我壯父嘗告父處今可矣母曰尚未尚未又年餘居然成人研詰益頻母乃緬述之大男悲不自勝欲往尋父母曰兒太幼汝父存亡未知何處可尋大男無言而去至午不歸往塾問師則辰餐未復母大懼出貲傭役到處冥搜杳無蹤跡大男出門循途奔去茫然不知何往適遇一人將如夔州言姓錢大男丐食相從錢病其緩為僨代步資斧耗竭至夔同食錢陰投毒食中大男瞑不覺錢載至大剎托為己子偶病絕貲責諸僧亡見其丰姿秀異爭購之錢得金竟去僧飲之畧醒長老知

而詰視、奇其相、研詰、始得顛末、甚憐之、贈資使去、有瀘州蔣秀才下第歸、途中罔得故、嘉其孝、携與同行、至瀘、主其家、月餘、徧加諮訪、或言閩商有吳姓者、乃辭蔣欲之閩、蔣贈以衣履、里黨皆斂資助之、途遇二布客、欲往福清、邀與同侶、行數程、客窺橐金、引至空所、縶其手足、解奪而去、適有永福陳翁過其地、脫其縛、載歸其家、翁豪富、諸路商賈多出其門、翁囑南北客代訪吳氏、留大男伴諸兒讀、大男遂住翁家、不復游、然去家愈遠、音梗矣、何昭容孤居三四年、申氏減其費、抑勒令嫁、何志不撓、申強賣于重慶賈、賈劫取而去、至夜、以刀自剄、賈不敢逼、俟創瘥、又轉鬻于鹽

亭賈坐謚亭、自刺心頭洞見臟腑、賈大懼、數以藥創平、求
為尼、賈曰、我有商侶、身無淫具、每欲得一人主繼紹、此與作
尼無異、亦可少償吾值、何諾、賈歎、送去、入門、主人趨出、則
奚生也。蓋奚已棄儒為、商賈、以其無婦、故贈之也、相見悲
駭、各述苦況、始知有兒、尋父未歸、奚乃囑諸客旅偵察
大男、而昭容遂以妾為妻矣。然自歷艱苦、病痛多疾、不能
操作、勸奚納妾、奚鑒前禍、不從所請、何曰、妾如爭牀第者
數年來固已從人生子、尚得與君有今日耶、且人加我者、
隱痛在心、豈反諸身而自蹈之、奚乃囑客侶為買、三十餘
老妾、踰年、客果為買妻歸、入門則妻申氏、各相駭異、兄

是申獨居年餘兄范勸令再適申從之惟田產為子侄所阻不得售鬻諸所有積數百金携歸兄家有保寧賈聞其富有奩貲以多金啗范聽娶之而賈老廢不能人申怨兄不安于室懸梁投井不堪其擾賈怒搜括其貲將賣作妾聞者皆嫌其老賈將適夔乃載與俱去過奚同肆適中其意遂貨之而去既見奚慚惧不出一語奚問同肆略知梗槩因曰使過健男則在保寧無再見之期此亦數也然今日我買妾非娶妻可先拜昭容脩嫡庶禮申耻之奚曰昔日汝作嫡何如哉何勸止之奚不可操杖臨偪申不得已拜之然終不屑承奉但操作別室何恙優容之亦不忍課

其勤慎姿每與昭容敍議輒使後使其側何更代以婢不聽前會陳公嗣宗宰塩城時與里人有小爭里人以逼妻作妾揭訟奚公不准理叱逐之奚喜方與何謀頌公德一漏既盡僮呼叩扉入報曰邑令公至奚駭極急覓衣履則公已至寢門益駭不知所為何審之急出曰是吾兒也遂哭公乃伏地悲咽蓋大男從陳公姓業為官矣初公至自都迂道過故里始知兩母皆醮伏膺哀痛族人知大男已貴反其田廬公留僕營造與父復還既而授任塩亭又欲棄官尋父陳翁苦勸止之會有卜者使筮焉卜者曰小者居大少者為長求雄得雌求一得兩為官吉公乃之任為

不得親居官不茹葷酒是日得里人狀睹奚姓名疑之陰遣內使細詗果父乘夜微行而出見母益信卜者之神臨去囑勿播出金二百啓父辦裝歸里父抵家門戶一新廣畜僕馬居然大家矣申見大男貴益自斂兄葩不懷訟官為妹爭嫡官廉得其情怒曰貪資勸嫁已更二夫尚何顏爭昔年嫡庶耶重笞葩由此名分益定而申姊何何姊之衣服飲食悉不自私申初懼其復仇今益愧悔奚亦忘其舊惡俾內外皆呼以太母但誥命不及耳

異史氏曰顛倒衆生不可思議何造物之巧也奚生不能自立于妻妾之間一碌碌庸人耳苟非孝子賢母烏能有

此奇合坐享富貴以終身福

○○韋公子

韋公子、咸陽世家、放縱好淫、婢婦有色、無不私者、嘗載金數千、欲盡覽天下名妓、凡繁華之區、無不至、其不甚佳者信宿即去、當意則作百日留、叔亦名宦、休致歸、怒其行、延明師、置別業、使與諸公子鍵戶讀、公子夜伺師寢、踰垣歸、遲明而返、一夜析失足折肱、師始知之、告公、公益施夏楚、俾不能起而始藥之、及愈、公與之約、能讀倍諸弟、文字佳、出勿禁、若私逸撻如前、然公子最慧、讀常過程、數年中鄉榜、欲自敗約、公鉗制之、赴都、以老僕從、授日記籍、使誌其言動、故數年無過行、後成進士、公乃稍弛其禁、公子或將有作、惟恐公聞、入曲巷中、

輒托姓魏。一日過西安，見優僮羅惠卿，年十六七，秀麗如好女，悦之，夜留繾綣，贈貽豐隆。聞其新娶婦尤韵妙，私示意惠卿，惠卿無難色，夜果携婦至，三人共一榻。留數日，眷愛綦至，謀與俱歸。詢其家口，答云：母早喪，父存；某原非羅姓，母少服役于咸陽韋氏，賣至羅家，四月即生余。倘得從公子去，亦可察其音耗。公子驚問母姓，曰：姓呂。生駭極，汗下浹體，蓋其母即生家婢也。生無言。時天已明，厚贈之，令改業，偽托他適，約歸時召致之，遂别去。後令蘇州，有樂伎沈韋娘，雅麗絶倫，愛留與狎戲，曰：卿小字取春風一曲杜韋娘耶？答曰：非也。妾母十七，爲名妓，有咸陽公子與公同姓，留三月，訂

盟昏娶公子去八月生妾因名章實妻姓也公子臨別時贈黃
金鴛鴦今尚在一去竟無音耗妾母以是憤悒死妾三歲
受撫于沈媼故從其姓公子聞言愧恨無以自容嘿移時
頓生一策忽起挑鐙與章娘飲暗置鴆毒杯中章娘纔
下咽潰亂呻嘶衆集視則已斃矣呼僕入至付以尸重賂之
而章娘所與交好者盡款家聞之皆不平賄激僕人訟于
上官生惧淵橐殫罄卒以浮躁免官歸家年才三十八頗
悔前行而妻妾五六人皆無子欲繼公孫公以門無內行
恐光染習氣雖許過嗣必待其老而後歸之公子憤欲
抉患鄉家人皆以爲不可乃止又數年忽病顛癇心曰謠婢

宿妓者非人也。公聞而嘆曰、是殆將死矣。乃以次子之子送諸其家使定省之、月餘果死

異史氏曰、盜婢私娼、其流弊殆不可問。然以己之骨血而謂他人父、亦已羞矣。乃鬼神又侮弄之、誘使自食便液。而不自割其心、自斷其首。而徒流汗投鳩、非人顛而何哉。雖然、風流公子、所生子女、即在風塵中、亦皆擅場。

○○○石清虛

邢雲飛順天人好石見佳不惜重直偶漁于河有物挂網沉而取之則石徑尺四面玲瓏峯巒叠秀喜極如獲異珍既歸雕紫檀爲座供諸案頭每值天欲雨則孔孔生雲遥望如塞新絮有勢豪某踵門求觀既見舉付健僕策馬徑去邢無奈頓足悲憤而已僕負石至河濱息肩橋上忽失手墮諸河豪怒鞭僕即出金僱善泅者百計冥搜竟不可見乃懸金署約而去由是尋石者日盈于河迄無獲者後邢至落石處臨流于邑但見河水清澈則石固在水中邢大喜解衣入水抱之而出携歸不敢設諸廳所潔治內室供之一日有老叟款門而請邢托言石失已久叟

笑曰客舍非耶邢便請入舍以實其無及入則石果陳几上愕不能言叟撫石曰此吾家故物失去已久今固在此耶既見之請即賜還邢窘甚遂與爭作石主叟笑曰既汝家物有何驗證耶邢不能答叟曰僕則故識之前後九十二竅孔中五字云清虛天石供邢審視孔中果有小字細如粟米竭目力纔可辨認又數其竅果如所言邢無以對但執不與叟笑曰誰家物而憑君作主耶拱手而出邢送至門外既還已石失所在邢急追叟則叟緩步未遠奔牽其袂而哀之叟曰奇哉徑尺之石豈可以手握袂藏者耶邢知其神強曳之歸長跽請之叟乃曰石果君家者耶僕家者耶答曰誠屬君家但求割愛耳叟曰既

然石固在是入室則石已在故處叟曰天下之寳當與愛惜之
人此石能自擇主僕亦喜之然彼急乎自見其出也早則魔刼
未除實將携去待三年後始以奉贈既欲留之當減三年
壽數乃可與君相終始君願之乎曰願叟乃以兩指揑一竅々
歘如泥隨手而閉々三竅已曰石上竅數即君壽也作別欲去
邢苦留之辭甚堅問其姓字亦不言遂去積年餘邢以故他
出夜有賊入室諸無所失惟竊石而去邢歸悼喪欲死訪察購
求全無踪跡積有數年偶入報國寺見賣石者則故物也將
便認取賣者不服因負石至官々問何所質驗賣石者能言
竅數邢問其他則茫然矣邢乃言竅中五字及三指痕理

遂得伸官欲杖責賣石者賣石者自言以二十金買諸市遂
釋之邢得石歸裹以錦藏櫝中時出一賞先焚異香而後
出之有尚書某購以百金邢曰雖萬金不易也尚書怒陰以他
事中傷之邢被收典質田產尚書託他人風示其子子告邢邢願
以死殉石妻竊與子謀獻石尚書家邢出獄始知罵妻毆子
屢欲自經家人覺救得不死夜夢一丈夫來自言石清虛戒邢
勿戚特與君年餘別耳明年八月二十日昧爽時可詣海岱門
以兩貫相贖邢得夢喜謹誌其日其石在尚書家更無出
雲之異久亦不甚貴重之明年尚書以罪削職尋死邢如
期至海岱門則其家人竊石出售因以兩貫市歸後邢至

八十九歲、自治葬具、又囑子必以石殉、及卒、子遵遺教、瘞石墓中、半年許、賊發墓劫石去、子知之、莫可追詰、越二三日、同僕在道、忽見兩人奔躓汗流、望空投拜、曰、邢先生勿相逼、我二人將石去、不過賣四兩銀耳、遂縶送到官、一訊即伏、問石、則鬻南宮氏、取石至、官愛玩、欲得之、命寄諸庫、吏舉石、石忽墮地、碎為數十餘片、皆失色、官乃重械兩盜論死、邢子拾碎石出、仍瘞墓中。

異史氏曰。物之尤者、禍之府。至欲以身殉石、亦痴甚矣。而卒之石與人相終始、誰謂石無情哉。古語云、士為知己者死、非過也。石猶如此、何況於人。

○○○曾友于

曾翁昆陽故家也、翁初死未殮、兩眶中泪出如瀋、有子六、莫解所以、次子悌、字友于、邑名士、以為不祥、戒諸兄弟各自惕勿貽痛于先人、而兄弟半迂笑之、先是翁嫡配生長子成、至七八歲、母子為强寇擄去、娶繼室生三子、曰孝、曰忠、曰信、妾生三子、曰悌、曰仁、曰義、孝以悌等出身賤、鄙不齒、因連結忠信為黨、即與客飲、悌等過堂下、亦傲不為禮、仁義皆怒、與友于謀、欲相仇、友于百詞寬譬、不從所謀、而仁義年最少、因兄言亦遂止、孝有女適邑周氏、病死、糾悌等往撻其姑、悌不從、孝憤然、令忠信合族中無賴子往捉周妻

擄掠無筭、拋粟毀器、盎盂無存、周告官、官怒、枸孝等因繫之、將行申黜、友于懼、見宰自投、友于品行、素為宰重、諸兄弟以是得無苦、友于乃詣周所負荊、周亦器重友于、訟遂止、孝歸、終不德友于、無何友于母張夫人卒、孝等不為服、宴飲如故、仁義益怒、友于曰、此、彼之無禮、于我何損焉。及葬、祀待墓門、不使合厝、友于乃瘞母隧道中。未幾孝妻亡、友于招仁義往奔喪、二人曰、期且不論。功于何有。再勸之、鬨然散去、友于乃自往、臨哭盡哀、隔墻聞仁義鼓且吹、孝怒糾諸弟往毆之、友于操杖先從、入其家、仁覺先逃、義方踰垣、友于自後擊仆之、孝等拳杖交加、毆不止、友于橫身障阻

之孝怒讓友于友于曰責之者以其無禮也然罪固不至死
我不怙弟惡亦不助兄暴如怒不解身代之孝遂反杖撻
友于忠信亦相助毆兄聲震里黨羣集勸解乃散去友
于即扶杖詣兄請罪孝遂去之不令居喪次而義創甚不
復食飲仁代具詞訟官訴其不為庶母行服官簽拘孝忠
信而令友于陳狀友于以面目損傷不能詣署但作詞稟
白哀求寢息孝遂消案義亦尋愈由是仇怨益深仁義
皆幼弱輒被敲楚怨友于曰人皆有兄弟我獨無友于曰
此兩語我宜言之兩弟何云因苦勸之卒不聽友于遂扃戶
携妻子借寓他所離家五十餘里冀不相聞友于在家雖

不助弟而孝等尚稍有顧忌既去諸兄一不當輙呼罵其門辱侵母諱仁義度不能抗惟杜門忍受閒刺殺之行則懷刀一日寇所掠長兄成忽携婦亡歸諸兄弟以家產析聚謀三日竟無處可以置之仁義竊喜招去共養之往告友于友于喜歸共出田宅居成諸兄怒其市恩登門詬辱而成久在寇中習于威猛大怒曰我歸更無人肯置一廬耶孝等三弟念手足又罪責之是欲逐我耶以石投孝孝仆仁義各以杖出捉忠信撻無數成乃訟宰宰又使人請教友于友于詣宰俛首不言但有流涕宰問之曰惟求公斷宰乃判孝等各出田產歸成使七分相準自此仁與成倍加愛敬談及葬母事因并泣下

成憲曰如此不仁真禽獸也遂欲啓壙更爲改葬仁夯友
求友于急歸諫止成不聽刻期發墓作齋於塋以刀削樹謂
諸弟曰所不哀麻相從者有如此樹衆唯唯于是一門皆哭臨
安居盡禮自此兄弟相安而成性剛烈輒批撻諸弟於孝尤
甚惟重友于雖盛怒友于至一言即解孝有所行成輒不平
之故孝無十日不至友于所潛對友于詬詛友于婉諫卒不
納友于不堪其擾又遷居三泊去家益遠音迹遂疎又二
年諸弟皆畏成久亦相習而孝年四十六生五子長繼業三
繼德嫡出次繼功四繼績庶出又婢生繼祖皆成立效父舊
行各爲黨日相競孝亦不能呵止惟祖無兄弟年又最幼

諸兄皆得而詬厲之。岳家近三泊。命詣岳、逕道詣叔、入門見叔家。兩兄一弟。絃誦怡怡。樂之。久居不言歸。叔促之、哀求寄居。叔曰、汝父母皆不知。我豈惜數飯瓢飲乎。乃歸、過數月、夫妻往叔岳、母、告父曰、兒此行不歸矣。父詰之、因吐微隱、父偕與叔商風隙討難久居、祖曰、父慮過矣。二叔。聖賢也。遂去、攜妻之三泊。友于除舍居之、以蓋兒行使執爨、從長子繼善。祖最慧、寄籍三泊年餘、入雲南郡庠、與善闢戶研讀、祖又諷誦最苦、友于甚愛之、自祖居三泊、家中兄弟益不相能、一日做反唇譏詬辱庶母、功怒、刺殺蔡、官收功重械之、數日死獄中、弟妻馮氏猶日以罵代哭、功妻劉聞之、怒曰、汝家男子先誰家男子活耶、

挾刀入擊殺馮自投井死馮父大立悼女死憐孝諸子弟藏
兵衣底往捉孝妻裸趕道上以辱之成怒曰我家死人如麻
馮氏何得復爾叱奔而出諸曾從之諸馮盡靡成首捉大立
割其兩耳其子護救繼續以鐵杖橫擊折其兩股諸馮各
被夷傷閧然盡散惟馮子猶臥道周成夾之以肘置諸馮
村而還遂呼績詣官自首馮狀亦至于是諸曾被收惟忠
亡去至三泊徘徊門外適友子李一子一從鄉試歸見忠驚曰
弟何來忠未語先泪長跪道左友子握手挽入詰得其情大
驚曰似此奈何然一門乖戾逆知奇禍久矣不然我何以策踪
至此但我鄰家久與大令無聲氣之通今即匍伏而往徒取

辱耳但得馮父子傷重不死吾三人中倖有捷者則此禍或可少解乃留之晝與同餐夜與共寢忠愧感居十餘日見其叔侄如父子兄弟如同胞悽然下泪曰今始知從前非人也友于喜其悔悟相對酸惻俄報友于父子同科祖亦副榜大喜不赴鹿鳴先歸展墓明季科甲最重諸馮皆為斂息友于乃托親友賂以金粟資其醫藥訟乃息舉家泣感友于求其復歸友于乃與兄弟焚香約誓俾各滌慮自新遂移家還祖從叔不願歸其家孝乃謂友于曰我不德不應有亢宗之子弟又善教俾姑為汝子有寸進時可賜還也友于從之又三年祖果舉于鄉使移家夫妻皆痛哭而去不數

曰祖有子方三歲亡歸友于家藏伯叢室。不肯返。捉去輒逃。孝乃令祖異居與友于鄰。祖開戶通叔家兩間定者如一焉。時咸漸老家事皆取决於友于。從此門庭雍穆稱孝友焉。

異史氏曰天下惟禽獸止知母而不知父。奈何詩書之家往往蹈之也。夫門內之行其漸漬子孫者直入骨髓。古云其父盜子必行劫其流弊然也。孝雖不仁其報亦慘。而卒能自知乏德。託子于弟。宜其有操心慮患之子也。若論果報猶迂也。

○○○嘉平公子

嘉平某公子、風儀秀美、年十七八、入郡赴童子試、偶過許娼之門、見內有二八麗人、因目注之、女微笑點首、公子近就與語、女問寓居何處、具告之、問寓中有人否、曰無、女云妾晚間奉訪、勿使人知、公子歸、及暮、屏去僮僕、女果至、自言小字溫姬、且云妾慕公子風流、故背媼而來、區區之意、願奉終身、公子亦喜、自此三兩夜輒一至、一夕冒雨來、入門解去濕衣、罥諸椸上、又脫足上小鞾、求公子代去泥塗、遂上床以被自覆、公子視其鞋、乃五文新錦、沾濡殆盡、惜之、女曰、妾非敢以賤物相役、欲使公子知妾之癡于情也、聽窗外雨聲不止、遂吟曰、淒風冷雨滿江城、求

公績之、公子辭以不解、女曰、公子如此一人、何乃不知風雅、使妾清興消矣。因勸肄習、公子諾之、往來既頻、僕輩皆知、公子姊夫宋氏、亦世家子、聞之竊求公子一見溫姬、公子言之、女必不可、宋隱身僕舍、伺女至、伏窗窺之、顛倒欲狂、急排闥、女起踰垣而去、宋嚮往甚殷、乃修贄見許媼、指名求之、媼曰、果有溫姬、但死已久、宋愕然退、告公子、公子始知為鬼、至夜因以宋言告女、女曰、誠然、顧君欲得美女子、妾亦欲得美丈夫、各遂所願足矣、人鬼何論焉。公子以為然、試畢而歸、女亦從之、他人不見、惟公子見之、至家寄諸齋中、公子獨宿不歸、父母疑之、女歸寧、始隱以告母、母大驚、戒公

子絶之。公子不能聽。父母深以為憂。百術驅之不能去。一日公子有諭僕帖置案上。中多錯謬。椒訛菽。姜訛江。可恨訛可浪。女見之。書其後。何事可浪。花菽生江。有壻如此。不如為娼。遂告公子曰。妾初以公子世家文人。故蒙羞自薦。不圖虛有其表。以貌取人。毋乃為天下笑乎。言已而沒。公子雖愧恨。猶不知所題。折帖示僕。聞者傳為笑談。

異史氏曰。溫姬可兒。翩翩公子。何乃苛其中之所有哉。遂至悔不如娼。則妻妾羞泣矣。顧百計遣之不去。而見帖浩然。則花菽生江。何殊於杜甫之子章髑髏哉。耳錄云。道傍設漿者。榜云施恭結缘。亦可一笑。

有故家子、既貧、榜於門曰賣古、淫器。訊碻為淫、云有要
豈淫、定淫者。大小皆有。入内看、物論價。崔盧之子孫、如
此甚衆。何獨花蕊生江哉。

某甲

某甲私其僕婦，因殺僕納婦，生二子一女。閱十九年，巨寇破城，劫掠一空。一少年賊持刀入甲家，甲視之，酷類死僕，自嘆曰：吾今休矣。傾囊贖命，迄不顧，亦不一言，但搜人而殺，共殺一家二十七口而去。甲頸未斷，寇去少甦，猶能言之，三日尋斃。嗚呼，果報不爽，可畏也哉。

大蝎

明彭將軍宏征寇入蜀，至深山中，有大禪院，云已百年無僧。詢之土人，則曰：寺中有妖，入者輒死。彭恐伏寇，率兵斬茅而入。前殿中有皂雕奪門飛去，中殿無異，又進之，則佛閣周視亦無

所見、但入者皆頭痛不能禁、彭覘入亦然、少頃有大蝎如琵琶自
枕上蠢蠢而下、一軍驚走、彭遂失其宗

外國人

己巳秋、嶺南從外洋飄一巨艘來上有十一人衣鳥羽文采璀璨
自言呂宋國人遇風覆舟數十人皆死惟十一人附巨木飄
至大島得免凡五年日攫鳥虫而食夜伏石洞中織羽為帆
忽又飄一舟至檣帆皆無蓋亦海中碎于風者于是附之
將返又被大風引至澳門巡撫題疏送之還國

析樓人

何問卿平陰人初令泰中一賣油者有薄罪其言戇何怒

杖殺之。後仕至銓司。家貲富饒。建一樓。上梁日。親賓稱觴為賀。忽見賣油者入。陰自駭疑。俄報妻生子。愀然曰。樓工未成。析樓人已至矣。人謂其戲。而不知其實有所見也。後子既長。最頑蕩。其家傭為人役。每得錢數文。輒買香油食之。

異文氏曰。嘗見富貴家。數第連亘。死後再過已墟。此必有析樓人降生其家也。身居人上。烏可不早自惕哉。

牛精

楚中一農人赴市歸。暫休於途。有術人後至。止與偶談。忽睹農人曰。子氣色不祥。三日內當退財受官刑。農人曰。某官稅已完。生平不解爭鬭。刑何從至。術人曰。僕亦不知。但氣色如此。不可

不慎之也、農人頗不深信、拱別而歸、次日牧犢于野、有驛馬過、犢望見驚以為虎、直前觸之、馬驚從報、農人至官、官薄懲之、使償其馬、蓋水牛見虎必鬬、故販牛者露宿、輒以手自衛、遥見馬過、急驅避之、恐其悞也、

蚰蜒

學使朱商三家門限下有蚰蜒、長數尺、每遇風雨即出、盤旋地上、如白練、按蚰蜒形若蜈蚣、晝不能見、夜則出、聞腥輒集、或云、蜈蚣無目而多貪也、

男妾

一官紳在揚州買妾、連相數家、悉不當意、惟一媼寄居賣女、女十四五、手姿姣好、又善諸藝、大悦、以重價購之、至夜入衾。膚膩如脂。喜捫私處。則男子也。駭極、方致窮詰、蓋買好僮、加意修飾、設局以騙人耳。黎明遣家人尋媼、則已遁去無蹤、中心懊喪、進退莫決、適浙中同年某來訪、因為告訴、某便索覩、一見大悦、以原價贖之而去。

異史氏曰、苟遇知音。即與以南威不易。何事無知婆子。多作一僞境哉。

黑鬼

膠州李綱鎮買二黑鬼，其黑如漆，足革粗厚，立刃為塗，徙來其上，毫無所損。繼鎮配以娼，生子而白。僚僕戲之，謂非其種。黑鬼亦疑，因殺其子，撿骨盡黑，始悔焉。公每令兩鬼對舞，神情亦可觀也。

衢州三怪

張握仲從戎衢州，言衢州夜靜時，人莫敢獨行。鐘樓上有鬼，頭上一角，象貌猙惡，聞人行聲即下，人馳而奔，鬼亦遂。太然見之，輒病，且多死者。又城中一塘，夜出白布一疋，如匹練橫地，過者拾之，即捲入水。又有鴨鬼，夜既靜，塘邊寂無一物，若聞鴨聲，人即病。